

Teme un ataque atómico para 1975

La URSS amenaza a China

ROMA. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi).—La Prensa italiana se ha hecho eco de las noticias que llegan por varios conductos acerca de una alarmante amenaza soviética contra la República Popular China. No se trata de rumores ampliados con el fin de rellenar el típico vacío de noticias que se producen en verano, sino de una serie de hechos que perfilan una situación estratégica realmente excepcional. Parece incluso sospechoso, por la rapidez con que ha llegado, el mentís del portavoz del Ministerio soviético de Exteriores, que ha definido todo el asunto como una "provocación".



HOUSTON.—Los cadáveres de numerosos jóvenes, asesinados por un maniaco sexual, han aparecido en esta localidad. La mayoría se hallaban envueltos en plásticos y cubiertos con lona. Según la Policía, puede haber treinta cuerpos más. Una de las futuras víctimas consiguió librarse de las ataduras y mató al criminal con la pistola de éste, Elmer Wayne Henley, de diecisiete años, manifestó haber dado muerte a Dean Allen Corll, el maniaco, durante una fiesta en casa de éste. En la foto, Elmer Wayne Henley se cubre la cara con las manos durante una conferencia de Prensa en la que hizo importantes revelaciones. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Las noticias que circulan en los medios informativos de Europa tienen su origen en los ambientes allegados a la casa editorial «Posey», de Frankfurt, perteneciente a un grupo de rusos emigrados clandestinamente de la URSS después de la II Guerra Mundial y que suelen anticipar con bastante exactitud y puntualidad hechos que luego se han verificado realmente en la política soviética. La información se funda, según parece, en la existencia de un «documento» del Ministerio soviético de la Defensa, que Moscú está haciendo circular por Europa, con el doble fin de asustar y suavizar a los dirigentes chinos y de reforzar en los ambientes occidentales el convencimiento de que los planes estratégicos del Kremlin están totalmente dedicados a la vertiente asiática de su política exterior.

(Pasa a la página siguiente)

LOS CAMINOS CIERTOS

EMBARCADO en la magna empresa comunitaria, teniendo una ligazón que es el anhelo común de situarse dignamente entre los pueblos que caminan en vanguardia y, paralelamente, siempre atento a un espíritu de misión y una fidelidad a los valores humanos esenciales, que hoy más que nunca se hallan clasificados en cada pensamiento y sentir, nuestro país presta poca atención a voces tentadoras y disidentes, empeñado en una obra que es certidumbre y camino.

supo asimilar la tradición, encontrando en el Movimiento y en su Jefe el crisol insustituible en el que los españoles fundieron su afán de justicia, el ritmo y espíritu de una historia abierta a todos, porque era de todos, y en donde el llamamiento constante a la unidad y la justa valoración de cada parcela humana hizo viable la proyección de una personalidad antaño tantas y tantas veces insolidaria.

VOCES disonantes que se niegan a aceptar necesidades y evidencias, repiten la actualidad de esos demonios familiares de que habló Francisco Franco y que encarnan, ante todo, el repudio, de la solidaridad. La forma liberal del Estado atenta contra la solidaridad y estos neoliberales demuestran con su actitud la vigencia del postulado. Sólo desde la estabilidad política se puede alcanzar un honroso futuro colectivo. Y los españoles lo saben. Lo tienen latiendo en la sangre, aunque a veces no alcancen a expresarlo. Los medios materiales no son más que eso: medios. El balance de esos medios es sin duda animador, situando en primer término la pujanza de nuestra moneda y el nivel de nuestro desarrollo.

EL Movimiento, como voluntad de perfeccionamiento y participación necesaria y abierta, no es un fenómeno que se conjuga en tiempo pretérito, sino que, por el contrario, abre posibilidades de futuro en el que jugará definitivo papel. Su aportación de lealtad es difícil de medir, cual la de su capacidad de sacrificio y renuncia. Y las gentes de alta mente y claro corazón lo saben. Todos, nunca seremos demasiados en la tarea de buscar nuevos niveles de progreso, de justicia social, de libertad auténtica e insobornablemente servida. Algo será preciso, sin embargo, erradicar. La crítica por la crítica, los sueños neoliberales, la insolidaridad, no tienen sitio en un país plenamente lanzado, por encima de augurios y minorías, hacia una estación que se llama esperanza y a la que llegará por los firmes rieles del desarrollo. España abre ante el mañana una multiplicada proyección de la que por fortuna tiene plena conciencia.

PERO nuestra fe inquebrantable en el futuro no parte sólo de estas felices perspectivas, sino de una nueva vida que

EL ASESINO



HOUSTON (Tejas).—Dean Allen Corll, de 31 años, asesino en serie, fue asesinado por Elmer Wayne Henley. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

POR CAZAS ISRAELÍES

Reactor libanés secuestrado

Habrà protesta a la O. N. U.

BEIRUT. 11. (Efe-Reuter).—El dirigente de los guerrilleros palestinos doctor George Habbash y uno de sus principales ayudantes rescataron a bordo del avión de pasajeros árabe secuestrado por aviones israelíes anoche, pero en el último momento cancelaron sus billetes, informan círculos próximos al aeropuerto de Beirut.

CHILE: ULTIMATUM A LOS CAMIONEROS HUELGUISTAS

SANTIAGO DE CHILE, 11. (Efe).—Después de una reunión extraordinaria del nuevo Gabinete cívico-militar, el Gobierno acordó dar de plazo hasta el domingo a las 18.00 horas (20.00 Gmt.) para que se ponga término al paro nacional del transporte terrestre, tanto de carga como de pasajeros, que lleva ya 16 días. En caso de no producirse la normalización, se pondrán en práctica todas las medidas de seguridad nacional con el máximo de energía. La declaración manifiesta que el paro emprendido por un sector de los camioneros atenta gravemente contra la seguridad nacional y el desarrollo económico de Chile y de ahí surge la decisión del Gobierno de poner término en el más breve plazo posible a dicha huelga.

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa Marta, 2.—Director: Carlos Sans Alonso

VALLADOLID, sábado 11 de agosto de 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.853 - Precio: SEIS Ptas.

Bonn quiere promesas concretas

POSIBLE RETRASO DEL TRATADO GERMANO - CHECOSLOVACO

BONN, 11.—(Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS).—Parece ser que en Bonn no se descarta del todo la posibilidad de que la firma del tratado germano-checoslovaco, prevista para el 6 de septiembre en Praga, tenga que ser postergada. Las últimas negociaciones en torno a cuestiones de carácter humanitario se presentan, por lo visto, bastante más espinosas de lo que cabía esperar. Dada la mala experiencia hecha con Polonia a este respecto, Bonn no quiere dejar en esta ocasión las cosas en el aire. En una declaración unilateral adjuntada al texto del tratado germano-polaco, el Gobierno de Varsovia prometió mostrarse generoso en el futuro en cuanto a la concesión de visados a ciudadanos polaco-alemanes. Esa generosidad ha estado muy lejos de satisfacer las aspiraciones de Bonn.

En el caso de Praga, el Gobierno federal desea alcanzar promesas concretas que cierren todo camino a un futuro proceder arbitrario por parte de las autoridades checoslovacas. El problema de la salida de alemanes de Checoslovaquia no tiene, ciertamente, ni punto de comparación con el que se plantea en el caso de Polonia. El número de alemanes que desean abandonar este último país es diez veces mayor que en Checoslovaquia. De otro lado, Praga se había mostrado en este sentido, en el pasado, más condescendiente que Varsovia, hasta que echó violentamente el cerrojo en 1969. En los cuatro años precedentes, las autoridades de Praga habían autorizado la salida a cerca de cincuenta mil alemanes. Tras las rígidas disposiciones de 1969 pudieron salir del país apenas seis mil alemanes hasta enero de 1973. Se calcula que, a pesar de la atmósfera de distensión y de las negociaciones mantenidas, este año no pasarán de mil las personas repatriadas.

(Pasa a la página siguiente)

De la guerra en Camboya



PHNOM PENH.—Con su perro y su menaje equipaje, ese hombre se quita las lágrimas con el dorso de la mano cuando al regresar a su aldea, junto a la carretera número 1, comprueba que su antigua casa ha sido destruida.

(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Desde Londres

BAJA EL PRECIO DEL ORO Y continuará bajando

LONDRES, 11. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).—El fortalecimiento del dólar, así como la subida internacional de los índices de interés bancario, a corto plazo, provocaron un receso, inesperado y sorprendente, en la valía del oro. En la jornada bursátil de ayer se percibía una gran actividad en los mercados, tendencia también relevante en las primeras horas de la sesión del viernes. Los precios del cobre, del cacao y de la plata acompañaron a los del oro en su proceso descendente. La onza de oro se depreció tres dólares con respecto a la jornada del miércoles, y en lo que va de semana, dicha depreciación ha sido del orden de cinco dólares.

COMPAS DE ESPERA

A partir de ahora, indican los comentaristas, se prevé un mercado bastante flojo exento de las grandes convulsiones de los meses pasados. Porque reina el compás de espera hasta que se celebre la Conferencia del Fondo Monetario Internacional, el próximo 23 de septiembre en Nairobi.

Es de recordar que, a lo largo de las pasadas semanas, los precios de productos auríferos y del oro en lingote han trepado en constante ascensión. Subida que justificaba el ambiente de inseguridad reinante dentro del sistema monetario del mundo. Hasta el extremo de que, alguna vez, llegó a alcanzar la cota de los 140 dólares la onza.

Añadieron que el doctor Habash, dirigente del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP), y Salah Salah debían, en principio, haberse trasladado a Bagdad a bordo de un avión de las líneas aéreas de Oriente Medio.

El reactor fue interceptado por aviones israelíes pocos días después de despegar de Beirut anoche y obligado a aterrizar en un aeródromo militar en Israel.

(Pasa a la página siguiente)

Angela y "El Cordobés" se entrenan



CORDOBA.—Angela Hernández y Manuel Benítez «El Cordobés» se entrenan conjuntamente en la finca de Villalobillos. Manolo porque dicen que piensa reaparecer en los ruedos de Sudamérica y Angela porque prepara su debut en los ruedos como primera mujer torero de España. «El Cordobés», Angela Hernández y Francisco Ruiz, en Villalobillos, descansan después del entrenamiento del día y Angela.

(Foto Cifra Gráfica)

SEPARACION CONYUGAL PERPETUA POR ADULTERIO DEL MARIDO

La Rota confirma una sentencia de Madrid

MADRID. (Cifra).—El Tribunal de La Rota ha confirmado una sentencia del Tribunal Eclesiástico de Madrid, concediendo separación conyugal perpetua a Encarnación P. B. por causa de adulterio culpable del esposo, al que condena al pago de costas.

Vicente O. F. y Encarnación se casaron el 9 de abril de 1949, y en julio del mismo año nació el primer hijo. Se instalaron en el domicilio de los padres de Encarnación. Las relaciones conyugales no fueron bien desde el principio. A los cuatro años, él se fue a vivir con sus padres, y más tarde, a un piso, con una compañera suya de trabajo, soltera.

En noviembre de 1969, Encarnación presentaba demanda de separación conyugal, defendida por el abogado Manuel Casse Anguita, por vivir amancebado su esposo. E in-

terpuso querrela contra su esposo y la mancha, por delito de amancebamiento. La Audiencia Provincial de Madrid condenó a Vicente y a la otra perpetua a Encarnación P. B. por causa de adulterio culpable del esposo, al que condena al pago de costas.

Recurrió Vicente contra la sentencia de la Audiencia, y apeló contra el texto judicial del Tribunal Eclesiástico. El Supremo anuló la sentencia de la Audiencia Provincial, basándose en que había existido consentimiento tácito de la esposa, al no haber interpuso la querrela hasta el 20 de septiembre de 1969, cuando el esposo abandonó el hogar en 1953. Y absolvió a Vicente del delito imputado.

(Pasa a la página siguiente)

SUCESOS

ESPAÑA

MUERTO EN SU VIAJE DE NOVIOS

ZARAGOZA, 11. (Cifra).—Cuando regresaba de su viaje de novios sufrió un accidente de tráfico el matrimonio formado por José Jáuregui Armendia, de 33 años, y Martina Goicoechea Toledo, de 24. Resultó muerto el marido y con graves heridas la mujer.

Ambos, naturales y vecinos de Tolosa (Guipúzcoa) habían contraído matrimonio hace trece días.

El accidente se produjo en las proximidades de Alagón, al estrellarse el coche que conducía José, matrícula SS-81.068, contra el camión 80-12.588. Murió en el acto el conductor del turismo y su esposa, gravemente herida, fue hospitalizada en el Centro de Traumatología de la Seguridad Social de esta capital.

YUGOSLAVO DETENIDO POR INDOCUMENTADO

ALGECIRAS, 11. (PYRESA).—Ha sido detenido por carecer de documentación el súbdito yugoslavo Petrovich Josip, de 26 años, quien llegó a esta ciudad por ferrocarril. Más tarde ingresó en la prisión preventiva de esta localidad, quedando a disposición de las autoridades competentes.

ASALTO A MANO ARMADA, EN BARCELONA

BARCELONA, 11. (Cifra).—Dos individuos, de los cuales uno iba armado con una pistola, no se sabe si de plástico o auténtica, cometieron un atraco en la sucursal de Correos sita en el número 28 de la calle Huguet, en esta ciudad.

Los dos atracadores estaban acompañados por una mujer, que quedó en la puerta vigilando mientras sus cómplices penetraban en el local y combinaban a los clientes y empleados presentes a permanecer de cara a la pared.

El atracador armado arrojó el mostrador y se apoderó de más de 140.000 pesetas.

Terminada la operación se dieron a la fuga en un turismo, a cuyo volante se ignora si habría un cuarto cómplice.

CORTIJOS INCENDIADOS

ALGECIRAS, 11. (PYRESA).—Un importante incendio se ha declarado en los cortijos denominados «Las Abutreras» y «Cortijo Grande», pertenecientes al término municipal de Los Barrios. El fuego, que llegó a alcanzar la considerable extensión de cuatro hectáreas, fue provocado, al parecer, por desprendimiento de un cable de alta tensión, cuya chispa prendió rápidamente en el terreno.

EXTRANJERO

AUTOBUS A UN BARRANCO. CUATRO MUERTOS

OAXACA (México), 11. (Efe).—Cuatro personas murieron y quince más resultaron con heridas graves al volcar y caer a un barranco un autobús que se dirigía a esta ciudad, procedente de la capital del país.

Miembros de la Cruz Roja estuvieron buscando en las laderas del cerro, ya que por las volteretas del vehículo en la caída los pasajeros quedaron tirados en el camino.

Al parecer, el accidente se debió a exceso de velocidad.

ARDEN CINCO VAGONES DE UN TREN

VIENA, 11. (Efe).—Esta mañana, a las 6.30, ha descarrilado en la estación de Mixnitz un tren que transportaba petróleo desde el puerto de Viena, en el Danubio, a Puntigam, en la región austriaca de Estiria. Al descarrillar se produjo un incendio y cinco de los vagones tanque ardieron.

ATRACO Y ASESINATO

SAN SALVADOR, 11. (Efe).—Un grupo de cinco individuos mataron a un hombre, acribillándolo a tiros después de cometer un atraco en una fábrica de esta capital.

La víctima es Mario Sánchez, trabajador de la fábrica, muerto por una ráfaga de ametralladora cuando intentó arrebatarse el botín a uno de los asaltantes.

Cuando éstos entraron, pusieron manos arriba a numerosas mujeres que se encontraban en la fábrica y quienes estaban recibiendo su paga semanal.

Un testigo dijo que uno de los individuos arrebató al pagador una bolsa conteniendo aproximadamente 7.800 colones. En el momento en que se retiraban, Sánchez intentó atarles y el del botín lo mató a tiros.

CRONICA DE BONN

(Viene de la página anterior)

Tiene poco de sorprendente, pues, que el secretario de Estado del Ministerio de Asuntos Exteriores, Franke, que ha regresado a Bonn después de tres días de negociaciones en la capital del Moldavia, dialogue con los checoslovacos a la luz de las experiencias hechas en Varsovia. En las conversaciones mantenidas con su colega checoslovaco, Choupek, en Bonn a mediados de junio, el ministro Scheel dejó ver con meridiana claridad que en el terreno humanitario la República Federal debía compromisos concretos y no vagas promesas unilaterales. Bonn pretende que el intercambio de «cartas» o notas en torno a este problema y a otros no quede en un mero trámite protocolario, esto es, que lo convenido en dichas cartas obligue lo mismo que lo firmado en el tratado.

Entre esos «otros problemas» se encuentra el de los checoslovacos que salieron de Checoslovaquia después del 21 de agosto de 1968—fecha de la invasión del país por las fuerzas del Pacto de Varsovia—y que al regresar en viaje de vacaciones fueron detenidos y encarcelados, a pesar de disponer de pasaporte alemán. Bonn desea la libertad de todos estos detenidos. Asimismo, el Gobierno federal exige que los convenios de carácter humanitario sean extensivos a Berlín occidental. Por fin, se espera que Praga vuelva a autorizar las representaciones de las em-

Sanciones por adulteración de productos

MADRID. (Cifra).—La Subdirección General de la Disciplina del Mercado, del Ministerio de Comercio, ha impuesto diversas sanciones por un total de 2.680.000 pesetas.

La mayor de las multas, de 500.000 pesetas, ha sido impuesta por la Jefatura Provincial de Comercio Interior de Lérida a José María Castaño Barberá, con domicilio en Lérida, por tenencia de leche en polvo desnaturalizada, no apta para consumo humano, que utilizaba en la fabricación de helados; la Jefatura Provincial de Comercio Interior de Valencia, a Agustín Baviera Muñoz, con domicilio en Torrente (Valencia) por venta de «aceite puro» a granel adulterado.

Tres sanciones de 300.000 pesetas cada una, fueron impuestas por la Jefatura Provincial de Comercio Interior de Navarra a Cooperativa Navarra de Productores de Leche («COPELECHE»), con domicilio en Pamplona, por envasar leche pasteurizada y esterilizada con volumen inferior al declarado, teniendo esta última, que se comercializaba con la marca «Kaiku», unas cifras de proteínas y extracto seco magro inferiores a los mínimos establecidos. La Jefatura de Guipúzcoa sancionó a «Vascongada de Sábres y Bolsas, S. A.», con domicilio en Tolosa, por aumentar, ilegalmente, los precios de los sobres y bolsas que fabricaban, y con igual cuantía, la Jefatura Provincial de Comercio Interior de Sevilla a «López Pérez, S. A.», de Sevilla, por adulterar chocolate con grasa de origen animal, en sustitución de la manteca de cacao. También se han producido diversas sanciones más de menor cuantía a distintos establecimientos por adulteraciones de los productos de su especialidad.

PARA SALVAR VIDAS MICROFILMACION DE HISTORIALES MEDICOS

NUEVA YORK. (Del corresponsal de PYRESA, Félix Ortega).—Un amplio porcentaje de los Bancos, agencias de seguros, compañías de tarjetas de crédito y tiendas de los Estados Unidos ya no utilizan papel. Lo han sustituido por el microfilm. Sin embargo, todavía existen dos cuatrillones de documentos, manejados con plena dedicación por dos millones de burocratas en los archivos del país. Sólo los archivados. El resto, los documentos volátiles, de emisión y destrucción inmediata, pueden muy bien ascender a otro tanto.

La microfilmación, que va a solucionar el problema, requiere tiempo—diez años exactamente—para liberar al tres por ciento de la fuerza laboral norteamericana que en estos momentos maneja directa o indirectamente el aluvión de documentos.

La afirmación procede de Michel Rothbart, presidente de la compañía «Data Corporation», especializada en la elaboración de sistemas de reducción de papeles.

La última novedad de la microfilmación se sale del límite del ahorro burocrático para salvar vidas. Se trata de la microfilmación de historiales médicos para llevar en el bolsillo.

Por cinco dólares puede uno garantizarse el tratamiento correcto en el momento oportuno gracias a la idea puesta en práctica por varias compañías y una serie de ciudadanos privados que han formado la «Medical Identification System Inc.»

UNO Y MEDIO POR DOS CENTIMETROS

Los suscriptores al servicio sólo precisan escribir su historial médico, junto con todos los datos relativos a sus pólizas de seguros, identificación, religión, nombre del médico de la familia, problemas médicos, tratamiento seguido, medicación y cualquier otro dato de interés en dos microfilms de uno y medio por dos centímetros, incluidos en una tarjeta del tamaño de las de crédito con la palabra «emergencia» bien visible sobre su superficie. La tarjeta es irrompible e impermeable y tiene al reverso instrucciones para leer los microfilms.

Considerando que no se puede pedir a cada médico que dis-

ponga de un aparato lector de microfilms, pese a la baratura y vulgarización de éstos, los del historial médico pueden leerse, en este orden, con el citado aparato, con un microscopio corriente, un visor de diapositivas o una simple lupa. Caso de que no se disponga de ninguno de los aparatos citados, la compañía presta un servicio adicional, incluyendo su número de teléfono automático. Allí cual-

quiera puede facilitar el número de la tarjeta y recibir un informe verbal de lo que contienen los microfilms en pocos minutos gracias a su archivo, naturalmente microfilmado.

Los cálculos industriales señalan que el servicio tendrá un promedio de un millón y medio de afiliados al año y se convertirá rápidamente en el mayor Banco de historiales clínicos de la nación.

Más incidentes graves en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 11. (Efe).—Incidentes de carácter grave se han registrado durante toda la tarde de ayer en las cercanías de la localidad de «El Monte», a 70 kilómetros al oeste de la capital, donde autoridades gubernamentales, acompañadas de la fuerza pública, están procediendo a requisar vehículos que los camioneros huelguistas concentran en un predio de esta zona.

En los incidentes fue atacado un puesto móvil de la popular «Radio Portales», de tendencia gubernamental. El vehículo fue incendiado por elementos posiblemente adictos a los huelguistas y el conductor, Tobias Yáez, resultó herido, debiendo ser internado en el vecino hospital de Talagante.

El Vicepresidente del Gobierno, en la Feria de Gijón VISITO EL PABELLON DE LA PRENSA Y RADIO del MOVIMIENTO

GIJON, 11. (PYRESA).—El vicepresidente del Gobierno y secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández-Miranda, visitó a las doce de la mañana la Feria Internacional de Muestras de Asturias, acompañado de su esposa, doña Carmen Lozana de Fernández-Miranda. En la entrada del recinto fue recibido por los gobernadores civiles de Asturias, Tenel, Salamanca y Soria, primeras autoridades provinciales, Consejo Provincial y Local del Movimiento, diversos alcaldes asturianos y los rectores de la Feria.

En primer lugar visitó el pabellón que presenta en la Feria Prensa y Radio del Movimiento con los tres órganos provinciales: «La Nueva España», «Voz de la Unidad» y la emisora «La Voz del Principado». Fue recibido en la puerta de dicho pabellón por los directores de estos medios informativos del Movimiento en Asturias. Ya en el pabellón, conoció las instalaciones y contempló el funcionamiento de los teletipos instalados en el mismo, siendo obsequiado con un delicado presente como homenaje del personal que trabaja en los indicados mientos en Asturias.

A continuación, el Vicepresidente del Gobierno abandonó el pabellón y visitó otras instalaciones de la Feria.

Separación conyugal...

(Viene de la página anterior)

Vicente aportó la sentencia del Supremo a su apelación ante el Tribunal de La Rota. A la apelación de Vicente se opuso el señor Casse, y el Tribunal de la Rota ha dictado sentencia, en la que razona que el Supremo, de acuerdo con el Derecho Penal, dice que ha sido consentido tácitamente el amancebamiento cuando no se denunció durante doce años, pero que el Derecho Canónico exige que ha de existir el perdón, y que éste únicamente se prueba por la parte ofendida si lo expone concretamente, o si queda demostrada la vida marital ha sido reanudada después de la ofensa, no si el adulterio persiste con el amancebamiento ininterrumpido y los conyugues continúan separados, aun con conocimiento de la parte ofendida y sin denuncia de la misma.

El asunto ahora tiene que volver al Juzgado, para que el magistrado-juez señale la pensión que habrá de pasar el marido a la mujer, por los pronunciamientos del Tribunal de la Rota.

CRONICA DE ROMA

(Viene de la pág. anterior)

El supuesto documento sostiene que la URSS, a partir del año 1975, aproximadamente, se verá obligada a «defenderse» contra un ataque atómico, y añade que «el tiempo» trabaja a favor de China, lo cual ha de conducir a los dirigentes soviéticos hacia una decisión militar. El plan propuesto prevé un asalto fulminante, con fuerzas de tierra, a raíz de un durísimo bombardeo atómico. Todo al estilo de la «Blitzkrieg» alemana, para sorprender al mundo con un hecho consumado, en previsión de un ataque de los chinos. «Una guerra sangrienta, con una pérdida colosal de vidas humanas, pero victoriosa.» Como motivos de fondo que aconsejan al Kremlin acelerar el proyecto, se citan: la empeorada situación interior en la URSS; los rápidos avances nucleares de China; la muerte de Lin Biao, único posible mediador entre Pekín y Moscú, y las nuevas relaciones de amistad entre Estados Unidos y China Popular.

Entre los hechos concretos que parecen confirmar la exis-

Heath regresó a Londres por el escándalo Littlejohn

NO ESPERO A LA CLAUSURA DE LA CONFERENCIA DE LA COMMONWEALTH

LONDRES, 11. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).—Lo primero que hizo Mr. Heath, a su llegada al aeropuerto de Heathrow, desde Canadá, fue verse las caras con el Ministro de Defensa, quien acudió a darle la bienvenida al pie del avión. Ambos conferenciaron por espacio de una hora acerca de temas relacionados con el asunto Littlejohn. Posteriormente, sin pasar siquiera por Downing Street, donde habrá seguramente una buena pila de papeles de trabajo atrasado, sobre la mesa de su despacho, tomó el camino de la isla de Wight, con objeto de poder tomar parte en la última singladura de la copa Admiral, hoy. El primer Ministro fue siguiendo, en su caso, desde Ottawa, las incidencias de este escándalo, en el cual lo único probado hasta ahora es los pocos miramientos con que actúa Londres cuando se trata de causar estragos en las filas del Ejército Republicano Irlandés.

Heath abandonó la congregación de ministros y de jefes de Estado de la Commonwealth, con alguna antelación. Sin aguardar a la sesión de clausura, ni a la firma del comunicado conjunto. Aparte de que el «Premier» siente una especial debilidad por el deporte de la navegación, y le urge regresar a Inglaterra para tomar parte en las últimas regatas del Trofeo «Admiral», ocho días de ausencia para un Primer Ministro, cuya agenda de trabajo es apretadísima, parecen muchos. Por eso se ha marchado de allí antes de la cuenta, sin ánimo de ocasionar, con ello, ningún desaire a sus colegas, o a la Commonwealth en sí.

CONFERENCIA CONSTRUCTIVA

Poco antes de abandonar Canadá, Heath tildaba a esta XIX Conferencia de la Commonwealth de «constructiva» y de «la más provechosa a que ha asistido». En Londres cunde la misma satisfacción. Por lo menos, se ha logrado una cosa, y es que dicha junta no haya servido de pretexto para que algunos de los delegados dieran rienda suelta a su furor antibritánico. Pero, más que una conferencia en la cumbre, esto ha parecido un seminario, o un foro en que países industriales y subdesarrollados han intercambiado sus puntos de vista.

Curiosamente, en la presente ocasión los detractores de la madre patria no fueron países africanos, sino dos naciones, con una solera y tradición de probritanismo a toda prueba, como Nueva Zelanda y Australia. Los primeros ministros de ambos países se mostraron quejosos con Heath, porque éste no les ha prestado apoyo ni ejercido ninguna presión sobre Francia al objeto de que suspendiese sus experimentos nucleares en el Pacífico.

Por lo demás, se puso sordina al estrepitoso tema de la expulsión de asiáticos ugandeses. Diversos delegados prefirieron pasar de largo ante esta cuestión. La verdad es que tampoco Inglaterra quiso hacer mucha bulla al respecto, y el tema se quedó casi en el tintero, sin pasar apenas por la criba de la discusión. El Vicepresidente de Kenya fue el único que acudió en apoyo abierto del general Amin. Los restantes conferenciantes prefirieron casi todos no terciar en la polémica.

Cuestión cumbre fue, asimis-

Pesquero español atacado por un guardacostas francés

SAN SEBASTIAN, 11. (PYRESA).—El pesquero español «Madre de San Salvador» fue atacado el jueves por un guardacostas francés, que consideró que se encontraba fondeando en aguas jurisdiccionales galas.

Según ha declarado el patrón del pesquero, don José Arrigada, su barco fue interceptado por el guardacostas cuando se encontraba a siete millas y media de la costa francesa y por lo tanto fuera de las aguas jurisdiccionales de aquel país. Los representantes franceses subieron a bordo del buque español, ordenaron al patrón que acompañase a Bayona, y que éste se negó. Una vez su barco, los franceses dispararon varias ráfagas de ametralladora contra el «Madre de San Salvador», que pudo sin embargo, alejarse del lugar gracias a la ayuda de otros pesqueros españoles que se encontraban cerca, que rodearon al guardacostas para impedirle que siguiera disparando.

Baja el precio del oro

(Viene de la página anterior)

La agencia de noticias palestina «Wafa» informó que cuatro cazas israelíes aparecieron sobre Beirut inmediatamente después de que despegase el avión. El piloto comunicó a la torre de control que había recibido órdenes de los israelíes de dirigirse a un destino desconocido.

El avión aterrizó en el aeródromo militar de Haila y soldados israelíes subieron a bordo con las metralletas dispuestas.

Los pasajeros y tripulantes tuvieron que levantar las manos sobre sus cabezas, y los hombres que se hallaban a bordo recibieron el orden de salir. Después se realizaron interrogatorios.

Las preguntas que se hicieron a los pasajeros en principio fueron: «¿Hay palestinos entre ustedes?», «¿conocen a algún palestino?»

BEIRUT, 11. (Efe-Reuters).—El primer ministro libanés, Takkeddin E. Solh, ha declarado que Líbano se declarará una protesta urgente ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a causa del incidente que se produjo ayer sobre su espacio aéreo.

Asimismo, el Gobierno libanés ha decidido informarse sobre el asunto a todos los Estados miembros del Consejo de Seguridad y a los demás países árabes y amigos. El Primer Ministro ha anunciado tal a la media hora de una reunión con los ministros de Asuntos Exteriores, Interior y Defensa. El comandante en jefe del Ejército y el embajador de Irán, y el embajador de Irak, y el ministro de Asuntos Exteriores de Siria, y el ministro de Asuntos Exteriores de Jordania, don Laureano López Rodó. En la mañana del lunes, Dom Mintoff regresará a Madrid para, a primeras horas de esa misma tarde, emprender viaje de regreso a Malta.

valladolid 24 horas

La Comisión Municipal Permanente, en su última sesión, ha acordado encargar a la Comisión de Tráfico el estudio relativo a la utilización por la Policía Municipal de aparatos alcohómetros, haciéndose eco inmediato del Decreto de la Presidencia del Gobierno que trata de evitar, en lo posible, la conducción de vehículos bajo la influencia de bebidas alcohólicas.

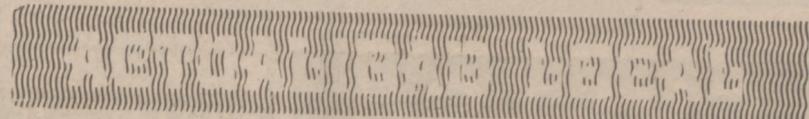
Los borrachos del volante, una de las causas más frecuentes en los accidentes mortales, van a ser, por fin, combatidos. Tres semanas basarán para que el análisis en el alcoholómetro dé positivo. Y habrá sanciones drásticas para los infractores.

Valladolid ha dado un índice muy elevado de accidentes de tráfico en el último mes. Por eso la Comisión Municipal Permanente ha afrontado abiertamente el problema, ha tomado conciencia de su gravedad y ha dado un paso que es digno de elogio, y de unos resultados altamente positivos.

En donde también acecha el peligro es en el monte. El intenso calor de estos últimos días ha elevado el índice de peligrosidad de incendios forestales en nuestra provincia y es precisamente en los fines de semana cuando esta peligrosidad de incendio es más clara. Por eso queremos recomendar a los excursionistas que visiten nuestros pinares y arboledas que se abstengan de hacer fuego. El menor descuido puede ocasionar una catástrofe. Si queremos disfrutar de la naturaleza, nosotros somos los primeros obligados en cuidarla.

HOY se celebra el «Día del Socorrista» y con tal motivo la Federación de Salvamento y Socorrismo ha hecho una demostración práctica en la playa del Pisuegra. Admirable labor la de los socorristas, que se vería facilitada si todos tuviéramos un poco de prudencia en ríos y piscinas y si todos aprenderíamos a nadar, ahora que abundan los cursillos de este tipo.

INTERINO



LO QUE SE HACE POR EL VERANO

Los Ambulatorios de la Seguridad Social

“Ambulatorio y Agencia de la Seguridad Social, Zona número 3”.

Es el letreiro que reza ante el edificio que ya se ha levantado en Las Delicias. Una estructura alegre y bien dispuesta, de espaldas a la carretera de Segovia, casi donde amanece y acaba el túnel bajo el ferrocarril.

—Aquí estaba el “palacio del vino”.

Los buenos bebedores saben que ahí estaba “el palacio del vino”. Nosotros tan sólo recordamos que ahí había unas casas molineras, donde ahora está siendo construida una calle, no demasiado ancha, que servirá de acceso a las ambulancias, donde se trabaja a buen ritmo para dejarlo todo dispuesto antes de que finalice el presente año.

El edificio consta de cuatro plantas y dispondrá de residencia —como el Ambulatorio del 18 de Julio—, consultas y oficinas, así como agencia del Instituto Nacional de Previsión, que se ha empeñado —noble empeño— en dotar a la ciudad



de tres ambulatorios más para procurar atender debidamente a los vallisoletanos.

Delicias, La Rubia y Huerta del Rey. Las tres zonas en las que irán instalados otros tantos servicios. El primero de ellos, éste, atendiendo a las urgentes necesidades de la población de este barrio, el más importante de todos los que conforman nuestra ciudad. Hubo mayores facilidades, al fin y al cabo, para encontrar terrenos adecuados y no está excesivamente alejado del extremo sur del barrio, donde éste se confunde con la carretera de Madrid. Siempre estará a mano que la propia Residencia Sanitaria, a la que se accede tras un largo y tedioso viaje en uno de los servicios de autobuses urbanos.

Dragados y Construcciones, empresa concesionaria —mediante subasta— de las obras, ha llevado a cabo un buen trabajo, y con él el problema de la asistencia sanitaria recibe un considerable corte. Con ello y con la llegada del próximo año y la posible puesta a punto del Clínico y el definitivo final de las obras de ampliación y acondicionamiento de parte de la Residencia Sanitaria de “Onésimo Redondo”, esta cuestión estará a punto de recibir el carpetazo, si bien las previsiones de aumento de población, y especialmente el importante incremento de trabajo en muy distintas ramas, obligará a una continua revisión de las posibilidades a ofrecer en esta importante materia.

Esperemos que las obras del Ambulatorio de La Rubia den comienzo pronto, así como las de la Huerta del Rey, zona con una población en constante incremento y que con la pitostá en servicio de las cua-

trcientas cuarenta viviendas que levanta la Obra Sindical del Hogar la colocará en condiciones inimaginables. Todo ello cuando aún queda mucho por levantar en la misma, sin contar con las futuras ampliaciones de esta zona, residencial por excelencia.

No es poco lo que se se está haciendo en el terreno de la asistencia sanitaria, pero no debemos olvidarnos que habrá que ir trazando nuevos planes futuros y en especial la materialización de ese proyecto que se demora ya demasiado y que se refiere a la clínica de recuperación para accidentados de trabajo, proyecto que el Instituto Nacional de Previsión quiere afrontar y para el cual, se dijo, habían sido elegidos terrenos en el polígono residencial Martín Eynies.—RICARDO

la gente

El caballero andante concluyó su aventura

Seguro que ustedes lo recuerdan. Le entrevisté en esta misma sección hace un par de meses, mas o menos, a su paso por Valladolid en ese itinerario quijotesco por la Mancha, las uvas castañas, Leon, Vascongadas, Navarra, Aragón y Cataluña... a pie. Don Fernando García Faria, caballero andante en el siglo de la polución, del ruido y de la velocidad, vuelve ahora a ser noticia.

Encima de mi mesa de la redacción me encuentro con la noticia de que ha llegado a Barcelona, etapa final de su aventura, este admirable hombre, que a los setenta años ha sus capaz de andar tres mil kilómetros por deporte y por turismo. En el cajón tengo el bocanero que me regaló cuando le entrevisté. Un caminante —ci— naona con un quijote temporal que va a arremeter contra un molino, de su romántico empeño de dar la vuelta a España a pie. También tengo a mano una postal que don Fernando García Faria me envió desde Zaragoza: “Hace mucho calor, pero sigo adelante. A principios de agosto estaré en Barcelona.”

Los recuerdos de este loco maravilloso que me traen rifas de nuestra larga conversación.

—¿Nunca le da la tentación de hacer auto-stop?

—¿Y para qué iba a hacerlo?... Me engañaría a mí mismo. Yo he salido de mi casa con la intención de dar la vuelta a España a pie porque me gusta andar, porque me gusta el aire libre y porque me gusta esta pequeña aventura.

—¿Y a su esposa también le gusta?

—La verdad es que no le hace mucha gracia. Se enfadó cuando la dije que iba a hacer otro itinerario mucho más ambicioso que el anterior, pero sabe lo que esto significa para mí y acabó accediendo.

—¿Cuál es el secreto para que a los setenta años pueda andar tres mil kilómetros.

—El haber estado siempre en contacto con la naturaleza. Me gusta el campo y desde muy pequeño, con mi padre, he realizado grandes caminatas. Además, no bebo alcohol ni fumo.

—¿Le verdad, nunca le han tomado por chiflado?

—Hay algunas personas que se ríen al verme caminar bajo un sol abrasador o bajo una lluvia pertinaz. No entienden el verdadero significado de esta aventura y por eso no me entiendo. Así ellos. Tal vez cuando lleguen a mi edad no puedan andar ni un kilómetro.

—¿Qué busca usted con esto, satisfacción o plenitud?

—Lo hago simple y llanamente porque me gusta. Me gusta caminar y me gusta visitar las ciudades y los pueblos de España. Y si voy a los periódicos y a las emisoras de radio que encuentro a mi paso, es para que quede constancia de que cumplo el itinerario previsto.

—¿Esta vuelta a España sólo será un recuerdo y unas cuantas ampollas?

—No; esta aventura será algo más importante. En ella estoy haciendo muchos amigos, estoy viendo cosas maravillosas y estoy recogiendo datos para unos trabajos que empezaré al llegar a Barcelona. Voy a escribir un libro sobre los caminos de Santa Teresa y me documento en todos los conventos que tienen alguna relación con la santa.

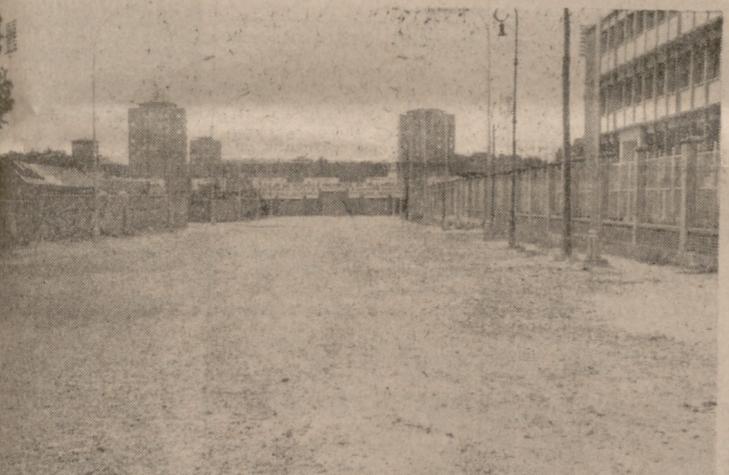
Seguimos hablando mucho tiempo. Recuerdo muchas de sus frases, pero el espíritu de su aventura ha quedado ahí condensado. Me pareció admirable este hombre, entre romántico y tenaz, y por eso me ha alegrado la noticia de que ha concluido felizmente su periplo.

Y por eso he querido recordarlo hoy, con sus mismas palabras, con sus mismas ilusiones, a modo de entrañable homenaje. Y también de felicitación, porque mañana va a cumplir setenta y un años.

—Hasta la tercera vuelta a España, caballero andante!...

J. M. ORTEGA

ANTE LOS ACONTECIMIENTOS



Posiblemente habrá quien diga que otras calles, más importantes, con mayor vecindad, están peor. Y tienen razón. Pero cara a los acontecimientos deportivos que van a tener como escenario el campo municipal de fútbol, bueno está que recordemos que la calle denominada del Estadio—la de la presente fotografía—es un verdadero sufrimiento para los aficionados al deporte del balompié que tratan de acceder al campo por ella con su automóvil. Y puesto que disfrutamos de un torneo internacional, que nadie diga que no tenemos calles ni tan siquiera nacionales, asfálticamente hablando. (Foto Carvajal.)

PENSE que no va usted sólo en su AUTOMOVIL

LE ACOMPARA SU FAMILIA

RAREZAS VERANIEGAS

Por supuesto, siempre suceden cosas un punto fuera de lo normal, de lo cotidiano, de lo que vemos cotidianamente. Pero el verano parece la estación del año más adecuada para dar rienda suelta a la imaginación, y esto, según indican las noticias que vamos leer con frecuencia, se produce no sólo en el mundo exterior sino de nuestra imaginación, sino también en la fantasía que nos rodea.

Por ejemplo, un matrimonio americano que hizo un recorrido en taxi, pidió al conductor, al finalizar el mismo, que se produjera en cualquier geografía, entre cualquier grupo de personas, a cualquier hora del día. O al menos han ganado una importancia en los medios de comunicación social, y no es extraño que hoy me haya entretenido en seleccionar algunas. Para que vea su frecuencia y casi diría normalidad, todas están formuladas en Londres, como antiguamente lo estaban en Massachussets.

Por ejemplo, un matrimonio americano que hizo un recorrido en taxi, pidió al conductor, al finalizar el mismo, que se produjera en cualquier geografía, entre cualquier grupo de personas, a cualquier hora del día. O al menos han ganado una importancia en los medios de comunicación social, y no es extraño que hoy me haya entretenido en seleccionar algunas. Para que vea su frecuencia y casi diría normalidad, todas están formuladas en Londres, como antiguamente lo estaban en Massachussets.

Por ejemplo, un matrimonio americano que hizo un recorrido en taxi, pidió al conductor, al finalizar el mismo, que se produjera en cualquier geografía, entre cualquier grupo de personas, a cualquier hora del día. O al menos han ganado una importancia en los medios de comunicación social, y no es extraño que hoy me haya entretenido en seleccionar algunas. Para que vea su frecuencia y casi diría normalidad, todas están formuladas en Londres, como antiguamente lo estaban en Massachussets.

especial cariño por sus abejas, a las que parecía entregar todos sus afanes e ilusiones. Una mañana, al ir a visitarlas, encontró que todas estaban muertas, al parecer envenenadas por alguien que no debía compartir en absoluto sus más que amistosos cordiales sentimientos. Jim Lee falleció casi en ese mismo instante, de la impresión recibida. No me atrevo a decir que hay carifos que matan, pero sí que hay carifos por los que bien podemos morir.

Al famoso premio aquel del millón de dólares para el primer hombre que fuese capaz de lo que hasta el presente sólo son capaces las mujeres, del que todos hablamos sin que nadie —por lo menos de los que uno ha conocido— sea capaz de precisar quién era el donante, se suma otro que nos retrotrae hasta Icaro y Dédalo: un británico ha brindado 125.000 dólares al también primer “hombre-pajaro” que diseñe un “avión” capaz de volar por su propio impulso sobre un trayecto en forma de ocho y una longitud aproximada de mil seiscientos metros. Se recuerda que el teniente de las Fuerzas Aéreas británicas John Potter, con unas alas movidas a pedales, logró ya cubrir un trayecto de 1.234 metros, que por ahora, si no el premio, le concede la mejor aproximación.

Para no hacer interminable la relación, el doctor Ian Robin afirma que los ronquidos pueden producirse por alergia a sustancias como el tomate, la leche o el queso, o por un sistema calefactor excesivamente seco tal como el utilizado en algunos coches, lo que afectaría a la membrana que comunica la nariz y la garganta. A ver si descubre una solución definitiva, porque, ahora, con todos los balcones y ventanas de par en par, tengo un vecino que parece titular de la sintonía; incluso, eso sí, con emocionantes altibajos dignos de un filme de “suspense”.

En fin, rarezas veraniegas, y que veamos muchas. O, aunque sea, que las “oigamos”.

GAYTAN

NOTAS DE VERANO

Urbanizaciones y proyectos de ayer

En busca de datos, noticias, que ya no lo son, y apoyaturas para enhebrar un reportaje retrospectivo, voy de sorpresa en sorpresa en torno a urbanizaciones de ayer—muy de ayer— justificadas en un plano de la ciudad —de los que cuesta trabajo adquirir— datado a mitad del siglo anterior. Nuestros abuelos, bisabuelos o tatarabuelos, según los casos, sintieron el futuro Valladolid, el actual—desde ahora hay que conjugarle en pasado— que aletea con tanto rango dentro del país.

Naturalmente, aquellos apasionados señores, que solían ser comedidos y circunspectos en sus relaciones con el público, hicieron horrores—buenos horrores—por este solar y no se les iba, así como así, un proyecto que al parecer nació en época de Carlos I, y a pesar de tantos estudios y trabajos como fueron hechos en favor de construcciones, todo se ha ido en «bla-bla-blas» de «tebeos». Al tratar de las ventajas del Canal de Castilla, un soñador escribió así: «Es éste para Valladolid uno de los elementos más poderosos de su nacimiento y prosperidad; a él, indudablemente, se debe el grande desarrollo de la agricultura, la vida y animación de su comercio, el aumento progresivo de su población, y lo que es aún más importante, la acumulación de capitales, grandiosos resultados que llegarán a experimentar en mayor escala concluido que sea el ferrocarril de Alar a Santander. Si conforme a los planos levantados llegara a prolongarse este ramal hasta las vertientes del Guadarrama y al mismo tiempo se promoviera y realizase la navegación del Duero, tantas veces proyectada, ninguna población como Valladolid por su situación topográfica podría aspirar a ser centro del comercio de Castilla, León y Portugal. Por el ramal de Segovia—ahora se refiere al canal—aproximaría a poca costa sus productos a uno de los grandes centros de consumo, cual es Madrid, al mismo tiempo que por el Duero podría presentarles, sin competir, en los mercados del vecino reino de Portugal. Estos grandes proyectos que hoy se agitan llegarán indudablemente, con el tiempo, a realizarse y esta inclita ciudad será populosa, rica y feliz.»

1846 al 50, y se lanzó por caminos imaginativos como pocos lo habían hecho: «Se ha causado un gran bien a los habitantes de las casas de una y otra margen del río, librándoles de la fetidez y perjudiciales miasmas que continuamente exhalaban sus aguas durante la estación calurosa del verano y finalmente se han establecido sobre las corrientes de este río—siempre se refería al Esgueva—considerable número de sitios públicos que facilitasen extraordinariamente la limpieza. Hace honor a la ilustre Corporación—era la de 1846, citada—la economía con que ha ejecutado las obras y continúa ejecutando tan costosa obra, habiendo utilizado en ella la piedra de varios muros y puentes que han quedado sin uso.»

¿Qué hacemos del pretendido encauzamiento del Duero y del no menos suspirado del Pisuegra, dominado ya el Esgueva? Nada, porque para ello Valladolid tendría que ser Madrid, y no lo es.

Quiero llamar la atención de un reciente equivoco en este mismo periódico, a propósito del hallazgo de un puente de ladrillo en las inmediaciones del monasterio de San Benito, cuya arquería es de ladrillo en el dovelaje. La ocasión parece propicia para rectificar el modesto disparate. Las arcadas están lejos de la fábrica conventual y sirvieron para cimentar la casa de los Baños del Ciego, recién derrocada, y levantar otra edificación. De ordinario, los arcos de los puentes eran de piedra y no ladrillo. Aquel puente, de San Benito, que señala el plano—no sé si de 1850 o 52, escrito de memoria—era de piedra, como escribieron los cronistas de aquel tiempo: «En 1939 se levantó el puente de piedra sobre el Esgueva, contiguo al ex monasterio... que sirvió de paso al Espolón.»

Para terminar sobre urbanizaciones y sueños, no está de más recordar que para salir airoso del traslado de la Corte a Madrid y justificarla de algún modo, Felipe III, hijo de vallisoletano y padre de vallisoletano, sosisimo rey, mandó expedir una provisión para que hicieran los trabajos pertinentes del proyecto de navegación de los ríos Esgueva, Pisuegra y Duero los ingenieros Juan Bautista de la Vana y Gerónimo Soto, y en calidad de ayudante de ambos a Mateo Cuadrado, a quienes se previó de buena bolsa, 800 ducados, en 1607. Planos y estudios, estupefactos por lo que de ellos se sabe, que es muy poco, han desaparecido.—L. C.

EL SANTO DEL DIA

SAN TIBURCIO, MARTIR (+ 286)

Tiburcio nació en Roma, hijo de Cromacio, prefecto de la ciudad, convertido por el glorioso San Sebastián. Había entre los cristianos uno que era hipócrita, llamado Torcuato, el cual no vivía con las costumbres de siervo de Dios, sino con las del siglo y de los gentiles. Reprendíale a menudo el joven Tiburcio de sus vicios, con el deseo de que los emendase, y aunque Torcuato, por ser Tiburcio persona tan ilustre, en la apariencia disimulaba y dábale muestras de que le agradaba que así le amonestase y corrigiese, en su corazón concibió tan grande rencor y aborrecimiento contra el santo, que para vengarse le acusó de que era cristiano; y para que no se entendiese que él había sido el delator, dio traza con el prefecto Fabiano que le hiciese prender con otros fieles una pieza de carbones encendidos, y le dijo que echase incienso sobre ellos en honra de los dioses, o con los pies descalzos pasase por las brasas. Tiburcio hizo la señal de la Cruz y paseose sobre las ascuas como si pisase rosas. Atribuyendo éste el firano a la mágica arte, embraveciose blasfemando de Jesucristo. Dijo a Tiburcio: "Emudece y calla y no te oiga yo con tan rabiosa y maldita lengua decir tales injurias contra tan Santo nombre". Sobremanera irritado el tirano con estas palabras de reprensión, mandó cortar la cabeza, y se ejecutó esta sentencia a tres millas de Roma, en la vía Lavicana, donde fue sepultado.



reñor y aborrecimiento contra el santo, que para vengarse le acusó de que era cristiano; y para que no se entendiese que él había sido el delator, dio traza con el prefecto Fabiano que le hiciese prender con otros fieles una pieza de carbones encendidos, y le dijo que echase incienso sobre ellos en honra de los dioses, o con los pies descalzos pasase por las brasas. Tiburcio hizo la señal de la Cruz y paseose sobre las ascuas como si pisase rosas. Atribuyendo éste el firano a la mágica arte, embraveciose blasfemando de Jesucristo. Dijo a Tiburcio: "Emudece y calla y no te oiga yo con tan rabiosa y maldita lengua decir tales injurias contra tan Santo nombre". Sobremanera irritado el tirano con estas palabras de reprensión, mandó cortar la cabeza, y se ejecutó esta sentencia a tres millas de Roma, en la vía Lavicana, donde fue sepultado.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, día 11 de agosto de 1973. Van transcurridos 221 días del presente año y faltan 144 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 6 horas y 22 minutos y se pondrá a las 20 horas y 18 minutos. La Luna, que es creciente en Escorpio, saldrá a las 18 horas y 45 minutos y se pondrá a las 3 horas y 41 minutos.

CADA DIA SU REFRAAN

"CADA COSA EN SU TIEMPO Y LOS NABOS EN ADVIENTO."

ESPIRITUALIDAD

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Odio en las aulas". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Viva la muerte... tuya". CAPITOL.—Desde las 4,30: "El abogado, el alcalde y el notario" y "La hora de las pistolas" (3). CARRION.—A las 6 y 10: "Guerra y paz" (3). CERVANTES.—Desde las 4,15: "Soldado azul" y "A la caza de marido" (3). COCA.—Desde las 4,30: "El zorro y la raposa" (4) y "Los días de Cabrio" (4). DELICIAS.—Desde las 4: "Los indomables" (3) y "¿Cómo sois las mujeres!" (3). EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Tres asesinos" (3 R.) y "Se acabó el negocio". COYA.—Desde las 4,30: "La leyenda del alcalde de Zalamea" (3) y "Pescador pescado" (3). LAFUENTE.—Desde las 4,30: "La Maffia" y "Vivir para vivir" (3 R.). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La revolución de las ratas" (3 R.). ROXY.—A las 6 y 10,15: "El violinista en el tejado" (2). ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "La piel de Satan" (3 R.).

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Show a 180!!! Un programa de tres horas de duración, con entrevistas, reportajes, opiniones y la lista Top-50 de España, 19,00: Club de oyentes, 19,45: El Baileño, 20,00: Club Juvenil, 21,15: Retransmisión de la Santa Misa desde la iglesia del Sagrado Corazón de los PP. Jesuitas, 21,55: Segundo noticiario, 22,00: Diario hablado de Radio Nacional, 22,30: Último minuto deportivo, 22,45: Música selecta, 22,55: Crónica taurina desde San Sebastián, 23,00: Melodías fin de semana, 23,30: Hombres en ruta, 00,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Música ácida, 17,00: Los 40 principales, 18,00: Lo español de las 40, 19,00: Populares de las 40, 20,00: La primera de las 40, 21,00: Las 40 en cada una, 21,30: Noticias notables, 22,00: Las noticias de Radio Nacional, 22,25: Plaza Mayor, 22,35: La radio es joven, 23,00: Las galas de la SER, 24,00: La hora bruja, 00,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes del disco, 16,30: Viale a Hispanoamérica, 17,00: Fondo musical, 17,15: Cante hondo, 17,30: Pequeño recital, 18,00: Estrellas de la canción, 19,00: Angelus, 19,05: Concierto, 20,00: A fondo, 20,30: Vacaciones 73, 21,30: Santo Rosario, 21,45: Línea tres, 22,00: Diario hablado de Radio Nacional, 22,30: Desde el Estadio de la Rosaleda, retransmisión en directo del segundo partido correspondiente al XIII Torneo Internacional de Fútbol "Costa del Sol". Al finalizar dicha retransmisión, lectura de programas y cierre.

FARMACIAS HOY EN VALLE

Fuente Dorada, 34. Gamazo, 30. Reni de Burgos, 15 (Santa Clara), Magallanes, 25 (Puente Colgante), Plaza de la Cruz Verde, 3. Plaza de San Nicolás, 10 (Puente Mayor), Padre Manjón, 54 (Delicias), Pingüino, 17 esquina a Cigüeña (Pajarillos).

PARA MAÑANA

Plaza de la Universidad, 1. Segovia, 4 (Delicias), Gamazo, 8. Paseo de Zorrilla, 31. Arturo Moliner, 9 (San Pedro Regalado), Plaza de las Batallas, 1. Imperial, 5. San Lorenzo, 5 (Plaza del Poniente), Cardenal Cisneros, 16 (Rondilla).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario, a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho. Víspera de fiesta: Por la tarde, a las ocho. Domingo y fiestas: Por la mañana, a las 9, 11,30 y 12,30. Por la tarde, a las seis.

MISAS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Sábados y vísperas de festivos, a las 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9,15, 12,15 y 1,15 de la mañana y 8,15, 9,15 y 10 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ

Domingos y festivos: Por la mañana: 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde: 8,30. Días laborables: Por la mañana: 7,30, 8, 9, 10 y 13. Por la tarde: 8,30.

RR. SALEAS

Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana. PARROQUIA DE SAN MIGUEL Y SAN JULIAN

Quinto día del solemne novenario en honor de Nuestra Señora de Lourdes. Todos los días, a las siete y media, solemne novena. Los tres últimos días, sermón por don Bernardo Alejos, párroco de la iglesia.

PARROQUIA DE LA ANTIGUA

Cuarto día de la solemne novena que la Cofradía de San Roque dedica a su titular. Todos los días, a las siete de la tarde, rosario, novena y santa misa.

El día 16, festividad del Santo, a las nueve de la mañana, santa misa. Por la tarde, a las siete, rosario, novena, santa misa con el panegírico del Santo, exposición del Santísimo, reserva y veneración de la reliquia de San Roque. El día 17, a las nueve de la mañana, misa funeral por los hermanos difuntos.

CLARISAS

Solemnes cultos que las religiosas de Santa Isabel, Clarisas, dedicarán hoy a su seráfica Madre, Santa Clara: For la mañana, a las ocho, misa de comunión y por la tarde, a las seis, misa con homilía de la Santa por el padre

Jesús María, párroco de María Reina de la Paz (religioso capuchino), terminando los cultos con la adoración de la reliquia de la Santa.

MISAS VESPERTINAS EN VISPERAS DE FIESTA DE PRECEPTO

5,30: Padres Jesuitas (Salesas) y San Isidro Labrador (junto al Mercado Central). 6,30: San Antonio (Pinar de Antequera).

7,00: Iglesia de Nuestra Señora del Rosario (La Rubia) y Parroquia de San Ignacio.

7,15: La Antigua.

7,30: Iglesia de San Lorenzo, iglesia de San Martín, iglesia de San Miguel, iglesia de San Pio X, iglesia de Padres Agustinos Filipinos, iglesia de San Pedro Apóstol, Santuario Nacional, Jesuitas (Salesas), La Victoria, Santa Teresa y San Mateo Apóstol (Anunciata).

8,00: Parroquia de San Martín, Penitencial de las Angustias, iglesia del Inmaculado Corazón de María, iglesia de la Inmaculada Concepción, iglesia de Santo Domingo de Guzmán, iglesia de Padres Dominicos de San Pablo, iglesia de la Santa Vera Cruz, iglesia de San Juan Bautista, iglesia de San Ildefonso, iglesia de Santa María Magdalena, iglesia de Santiago Apóstol, iglesia del Santísimo Salvador, iglesia de Padres Carmelitas de San Benito, iglesia del Dulce Nombre de María (Canterac), iglesia de Escuelas de Cristo Rey (Marquesa), Nuestra Señora del Carmen, iglesia de San Andrés, parroquia de San Nicolás, parroquia de San Francisco de Asís, parroquia de Santa María de Duero y Padres Capuchinos.

8,15: Corazón de Jesús (Jesuitas).

8,30: Sagrada Familia (A y u stinas. Puente Colgante) y parroquia de Santa María Micaela.

9,00: Iglesia de la Paz (para jóvenes), Padres Dominicos (San Pablo) y Padres Carmelitas (San Benito).

9,15: Corazón de Jesús (Jesuitas).

AVISOS

EJERCICIOS DE TIRO

Los días 13 y 16, diversas unidades del Ejército realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el campo de El Pinar de Antequera.

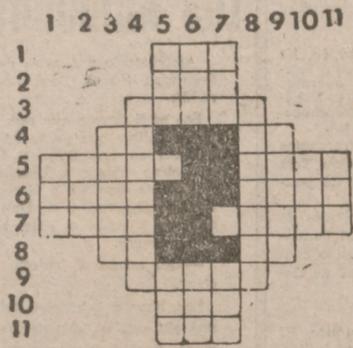
Lo que se advierte en evitación de posibles accidentes y como medida preventiva del peligro que supone el traslado dicho día por las inmediaciones del campo de tiro, haciéndose saber que está terminantemente prohibido el recoger cha'arra y desenterrar los proyectiles que no hayan hecho explosión.

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

XXII DURANTE EL AÑO LA PUREZA LEGAL

Los doctores de la Ley tenían por oficio interpretarla, pero no añadir observancias que alteraban su espíritu. Los fariseos habían dado un alcance peligroso al principio admirable de la Ley, de que Israel debía portarse como un pueblo santo. Esta santidad le obliga, lo primero, a la pureza legal, especialmente en la elección de alimentos. Era esto levantar una barrera necesaria, cuando Israel estaba rodeado de naciones cuyo culto era impuro. Pero cosas tan exteriores no debían tomarse como asunto principal. Habían venido los profetas y, a la cabeza de ellos, Amós, predicando la pureza del corazón y, sobre todo, la caridad más agradable a Dios que las observancias. En lugar de estimular a la práctica de las antiguas observancias por el amor de Dios, primer principio de la Ley misma, los fariseos sólo pensaban en desparter en el pueblo el sentimiento de su superioridad sobre los gentiles, haciendo consistir esta superioridad en evitar su contacto con todo lo que no era legalmente puro. Esta desviación del sentimiento religioso, tan sensible en toda la tradición farisaica, quiso rectificarla Jesús con un ejemplo manifiesto. Oposo, como en un enigma, lo que entra y sale en el hombre. Según la situación que hizo nacer el debate, lo que entra es el alimento, que de suyo no tiene cualidad alguna moral; lo que sale son las acciones, que son buenas o malas. La Ley, es verdad, había catalogado los alimentos impuros y Jesús se abstenía de comer de ellos. Daba, pues, a entender que los alimentos puros según la Ley no podían manchar el alma, aunque se los tocara sin antes haber lavado las manos. El corazón del hombre —y esto es aquí lo único importante— no puede mancharse con los alimentos. Con esto quedaba resuelta una gran cuestión de principio. La Ley de Moisés había consagrado las costumbres tradicionales de Israel y, aprobando Dios aquellas costumbres, tenían fuerza de ley divina. Pero ella no había denegado con la aplicación de sus reglamentos un principio evidente para el sentido común. La elección de los alimentos en sí no liga la conciencia. Los apóstoles comprendieron más tarde la inmensa trascendencia de tan evidente principio, y San Marcos exclama: "Esto era declarar puros todos los alimentos". La ley positiva, sin embargo, no estaba abrogada con esto; se la ponía solamente en su rango de ley positiva, dada la vez para un tiempo determinado. Lo esencial desde aquel momento era no desconocer lo que Dios exigía al hombre. El hombre había prescrito esos extremos de limpieza exterior que confundían con la pureza del alma. En el corazón es donde reside esta pureza; de él salen los malos pensamientos, raíz de todos los vicios, que compran y verdaderamente la pureza del cuerpo, los que van contra Dios, como las blasfemias, o hacen daño al prójimo, como el robo y el asesinato.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Medida antigua de longitud. 2: Apócope. 3: Hacer mal de ojo. 4: Símbolo químico. Preposición. 5: Artesa para lavar minerales. Pieza anterior y posterior de los carruajes. 6: Puro. Individuo de un pueblo primitivo. 7: Guisar. Parte espiritual que forma el cuerpo humano, en plural. 8: Deidad mitológica. Interjección. 9: Masa más o menos densa y opaca de vapor acuosa. 10: Igualdad en la superficie. 11: Metal. VERTICALES.—1: Nombre de mujer. 2: Nombre de letra, en plural. 3: Probar. 4: Libro sagrado de los musulmanes. 5: Dueño. Animal parásito al bisonte. 6: Arbusto euforbiáceo de madera amarilla. Establecimiento que sirven bebidas. 7: Parte del cuerpo de un ave. 8: Parte sobrante de una pieza. 9: Regla a que se deben

JEROGLIFICO



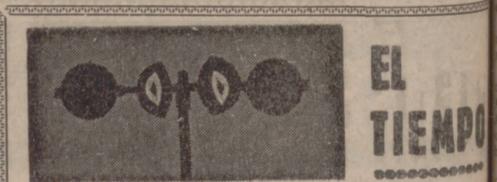
¿CON QUE LO LIMPIAS? ajustar las operaciones, 10: Sonido que emite el pelo. 11: En la mitología griega, la aurora. LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Programa de las ferias y fiestas de Nuestra Señora, en Rueda

DIA 11, sábado.—A las diez de la noche, con asistencia del Ayuntamiento y autoridades. Pregón de las Fiestas a cargo de Carlos Blanco Alvaró —locutor de Radio Valladolid—. En el mismo acto, proclamación y coronación de la Reina de las Fiestas. A continuación, gran verbena y fiesta de gala en la pista Montecrey, patrocinada por la Comisión de Festejos y amenizada por el conjunto músico-vocal "Los Mirlos". DIA 12, domingo.—A las once de la mañana, "I Trofeo Infantil de Fútbol", entre el Castroleza C. F. y el C. D. Rueda. A las cuatro de la tarde, en el Polideportivo "San José", "I Trofeo Villa de Rueda", en el que participarán los siguientes equipos: A. D. Victoria, de Valladolid; Pozaldez C. F. C. D. La Seca y C. D. Rueda. Este trofeo está patrocinado por el Ayuntamiento de Rueda y diversas casas comerciales. DIA 14, martes.—A las doce de la mañana, disparo de bombas y cohetes con repique general de campanas. A las cuatro de la tarde, final del "I Trofeo Villa de Rueda". A las ocho, vísperas en la iglesia parroquial y último día del solemne novenario en honor de Nuestra Señora. A las diez de la noche, vistosa colección de fuegos artificiales. A las doce, verbena popular. DIA 15 (festividad de Nuestra Señora).—En las primeras horas

de la mañana, alegres dianas y pasacalles. A las nueve y media de la mañana, el disparo de tres bombas seguidas anunciará al vecindario el tradicional y típico encierro al estilo de la villa. A las doce, solemne función religiosa. A la una menos cuarto, recepción oficial en la Casa Consistorial. A la una, toro de prueba. A las seis de la tarde, primera novillada de Ferias, en la que serán lidiados cinco hermosos novillos-toros de don José María Martín Gavilán, del campo salmantino y afincados en el prado municipal de Rueda. Acto seguido, fiesta tradicional. DIA 16, jueves.—Al amanecer, dianas como el día anterior. A las once de la mañana, encierro al estilo de la villa. A las doce, toro de prueba. A las seis de la tarde, segunda corrida de Ferias. A continuación, becerrada para los mozos de la localidad. DIA 17, viernes. (Jornada dedicada a los hijos de la villa ausentes).—A las doce, acto de hermandad. A las diez de la noche, festival artístico-cultural, con elección de la "Maja Rueda-73". Acto seguido, gran baile como homenaje a los hijos de la villa ausentes. DIA 19, domingo.—Al amanecer, dianas y pasacalles. A las diez y media, tradicional y típico encierro.

A las seis de la tarde, tercer y última corrida de Ferias. A las doce de la noche, fin de fiesta. ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A. CORTE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA. DOMINGO, DIA 12 DEL AÑO RURALES.—Desde las 7 y 11 horas, aproximadamente, actos de transformación: Santo Rosario, Muñoz, Naval, Uro Roalzo, Postelétrica, Valde Camargo, José Espeso, Cerná Zaratán, Herrero, Barrigón, Irente, Briso-Montiano, Mico Contendias, Repetidor TVE, S. Pio, Bambilla, Sacofiplás, Rey, Martuquesa, El Cielo, tellana de Pienso, Fuenf, el fino Rodríguez, Explotaciones Argales, Piedras Negras, Comesa y Parva la Ría. Desde las 7 a las 14 horas, aproximadamente, Centros de transformación: Radio tella Zaratán, Microondas, Aéreo C. Elev. Aguas-Villanubla, Villanubla-localidad, Lobo, Ascensioza, Herrero, Uña y Barrigón. RURALES.—Desde las 7 y 12 horas, aproximadamente, lida, Olmos de Peñafiel, Caser de Duero, Curiel, Boos de Puro, El Empeinado, Valde Corrales y San Llorente.



SEGUIMOS CON 35 GRADOS

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Agua recogida en 24 horas. Includes cities like MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

PREDICCIÓN GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche) En las zonas del interior de la Península habrá nubosidad de evolución diurna, con riesgo de tormentas aisladas por la tarde o por la noche. En el Cantábrico, nieblas o neblinas matinales, despejando durante el día. Nuboso en el área de Canarias, con vientos moderados a fuertes del Norte. Nuboso en las demás regiones. (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

SESION DEL AYUNTAMIENTO

La Policía Municipal utilizará aparatos alcohómetros para conductores

Petición a la C. H. del D. de prolongación hasta el Puente Mayor del alcantarillado de la margen izquierda del Pisuegra

Bajo la presidencia del Alcalde, la Comisión Permanente, el día 9, aprobó los siguientes acuerdos:

supone un aumento de 13 frente a los del mismo mes del año anterior.

Quedar enterada del programa de festejos del barrio de La Overuela y conceder ayuda económica a las Juntas del Aula de Cultura y Festejos de dicho barrio con motivo de la celebración de sus fiestas patronales.

Encargar a la Sección Técnica Industrial el estudio de la señalización de la calle principal del barrio de Puente Duero, por medio de semáforos.

Quedar enterada del Decreto de Presidencia del Gobierno de 26 de julio por el que se modifican diversos artículos del Código de la Circulación y se establecen medidas para evitar la conducción de vehículos bajo la influencia de bebidas alcohólicas, acordando encargar a la Comisión de Tráfico el estudio relativo a la utilización por la Policía Municipal de aparatos alcohómetros con arreglo a modelos oficialmente autorizados.

Aprobar acta del sorteo de las licencias de taxis de reciente creación — y paradas— correspondiente a los grupos de Conductores Asalarados y Libre Disposición y adjudicar dichas licencias, así como las relativas a los conductores asalariados a quienes ha correspondido por antigüedad.

Interesar de la Confederación Hidrográfica del Duero la prolongación hasta el Puente Mayor del colector de alcantarillado en la margen izquierda del río Pisuegra.

Incor expediente disciplinario a un taxista, por falta muy grave.

Conceder las siguientes licencias de obras: A don Santiago Martínez, para locales y viviendas en calle Panaderos, 50-52, con determinadas condiciones; a don José Luis González, para elevar planta en edificio Padre Manjón, 167; a «Fundación Benéfica de Fasa», para ampliación de los vestuarios en el complejo polideportivo de dicha Empresa, con determinadas condiciones; a don José Domínguez, para obras en local calle López Gómez, 17; a don Francisco Martín, para local en Cardenal Torquemada, 49; a doña Pilar Sanz, para local en calle Benavente, 6; a don Miguel Anel, González, para local en Pasco Zorrilla, 44; a don Rafael Raya, para local en calle Imperial; a don Elov García, para local en calle Recolectores, 6, con determinadas condiciones; a don Santiago Pérez, para local en calle Santiago, 8, con idem; a don Miguel Lucas, para local en calle Madre de Dios, 23, con idem.

tas, 6, con determinadas condiciones; a don Santiago Pérez, para local en calle Santiago, 8, con idem; a don Miguel Lucas, para local en calle Madre de Dios, 23, con idem.

Aprobar anteproyecto para construcción de complejo parroquial en calle Villabáñez, sin número, presentado por el Consejo Provincial Selesiano.

Aprobar inicialmente proyecto de construcción de edificio en Plaza Cruz Verde, con vuelta a calle San Luis, presentado por don Angel San Miguel y otro, suspendiendo la concesión de licencia hasta la aprobación definitiva del mismo.

Aprobar inicialmente proyecto presentado por don Domingo Arias, para construir un edificio en calle Esqueva, 13, suspendiendo la concesión de la licencia hasta su aprobación definitiva.

Denegar a don Mariano Velasco la licencia interesada para construcción de nave y cuatro viviendas en Carretera de Burgos a Salamanca, sin número.

Ampliar plazo de ejecución de las obras de pavimentación adjudicadas a don Miguel Rodríguez y don Félix García, reduciendo las sanciones impuestas a los mismos.

El Alcalde informó que desde primero de agosto los coches patrulleros de la Policía Municipal dependerán de la Inspección de Tráfico y estarán adscritos a dicha Unidad, a cuyo cargo corresponderá la distribución de los servicios y las responsabilidades de los mismos.

También informó de que, en virtud de acuerdo del último Pleno, pasan a depender de la Sección de Veredas los guardas de jarales, guardas forestales e inspectores de obras y realizarán los cometidos y servicios que les sean encomendados por el jefe de la Policía Municipal.

Matrícula en el Instituto «Emilio Ferrari»

Los alumnos que deseen cursar estudios de Bachillerato y COU por enseñanza oficial presentarán en las oficinas de Secretaría, calle las Heras, sin número, una solicitud de admisión, que se facilita en el Centro, acompañada del Libro de Calificación Escolar.

Para la presentación de solicitudes se regirán por las instrucciones siguientes: Alumnos procedentes de otros centros sin asignaturas pendientes: presentarán sus solicitudes hasta el próximo día 20.

Alumnos no comprendidos en el apartado anterior: presentarán sus solicitudes del 1 al 15 de septiembre, con las notas de la convocatoria de septiembre.

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA EN VALLADOLID

Se convocan unas pruebas de aptitud para cubrir una plaza de Auxiliar Administrativo de los Servicios Provinciales del Instituto Nacional de la Vivienda, con el carácter de contratado.

Las condiciones se hallan expuestas en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial, calle Augustas, 9, 1.º izqda. Valladolid, 8 de agosto de 1973. El Delegado Provincial

Antolín de Santiago, dos años de Alcaldía



Hoy se cumplen dos años de Alcaldía en la persona de don Antolín de Santiago y Juárez. Sus admiradores, sus amigos, los compañeros de Corporación Municipal se van a reunir con él — a estas horas estarán reunidos ya — para celebrar este segundo aniversario de mandato sobre las grandes y pequeñas cosas de la ciudad, porque unas y otras, todas apasionan al vecindario pendiente de seguir la actual avanzada que está llamando la atención en España entera.

El buen éxito del señor De Santiago y Juárez se debe a su infatigable esfuerzo, sin regateo de horas, en favor de Valladolid; al planteamiento, posterior estudio y ejecución de su programa, que al ser cumplido con extraordinaria puntualidad, está llamando la atención en sus resultados, con satisfacciones generales en los vallisoletanos, que conocen muy bien los problemas que embargaban la ciudad y poco a poco van dominando sería y concienzudamente, en especial en la consecución de una limpieza hacendística a través de ordenaciones no improvisadas.

Este par de años de Alcaldía garantizan una época de claridad y optimismo. Lo que el Ayuntamiento hace en el centro de la ciudad y la robusta política en favor de los barrios acreditan también el vigor y porvenir de la primera ciudad de la cuenca del Duero, muy bien regida o regida como pocas veces lo ha sido. Enhorabuena al querido amigo.

Reunión con el Alcalde

Esta mañana, después de las doce y media, alrededor de don Antolín de Santiago y Juárez se han reunido la mayor parte de los representantes de la Corporación, jefes de servicios, funcionarios, empleados laborales, Guardia Municipal, periodistas, etcétera, para celebrar el segundo aniversario de su estancia en la Alcaldía.

Ofreció el acto el secretario accidental, al que el señor De Santiago y Juárez, dio las gracias, dando cuenta a los reunidos de las mejoras alcanzadas para el personal de plantilla y laboral, que serán reforzadas con las nuevas disposiciones del Ministerio de la Gobernación, en el primer caso, y las del propio Ayuntamiento, en el segundo, otorgando beneficios insuspechados hace tres años, a los que han de ser añadidas becas, que si en el presente ejercicio no han hecho más que empezar, en los sucesivos alcanzarán millones.

Ayer mismo contaba a nuestros lectores la anécdota viva del beso de Franco por un pueblecito de verano. Quise bucear la opinión de un campesino o marinerito, de los de la boina ladeada, cara en jeta, pitillo en los labios, pantalón de pana, botas altas, una estampa que se va perdiendo. Me acerqué a él con el pretexto de pedirle fuego — yo seguía pensando en la mecha y la chispa; pues no, era un «Ronson» — y le pregunté luego de qué dear el humo y la sorpresa: «Qué, ¿a ver pasar a Franco?» Con una mirada tranquila a la punta de su cigarro, me dijo: «Pois sí, señor». Y sin dejar la parsimonia me espetó de seguido:

Cursillistas del Intercambio Cultural visitan nuestra ciudad

Ayer llegó a nuestra ciudad un grupo de cincuenta jóvenes, en su mayoría ingleses y españoles, del Colegio Menor "General Yagüe", de Soria, realizando un cursillo de intercambio cultural y de perfeccionamiento del idioma español, patrocinado y promovido por la Sección de Colegios Menores de la Delegación Nacional de la Juventud.

Visitaron en la Plaza de San Pablo el Palacio Real, la Casa de los Pimentales, la iglesia de San Pablo y luego el Colegio de San Gregorio.

acompañados por el director del Curso y profesor de Lengua y Literatura española, don Emilio Escalante, y profesores ingleses Williams Keen y Derek F. Rich, fueron recibidos a su llegada por don Félix Carmelo García Martínez y don Luis Calleja, del Servicio de Actividades Culturales de la Delegación Provincial de la Juventud, quienes les acompañaron en sus visitas.

En el Museo Nacional de Escultura recorrieron con gran detenimiento todas las salas.

Prosiguieron sus visitas después a la Casa de José Zorrilla, iglesia de la Antigua, Catedral, Universidad y Plaza de Santa Cruz, admirando el Palacio y Colegio.

Después de comer prosiguieron su recorrido por el Prado Zorrilla y la zona del Pol. Industrial de Desarrolo. Para finalizar, estuvieron en la Casa de Cervantes.

Después de un pequeño paseo por la zona comercial regresaron a Soria.

Crónicas desde Galicia

TIERRAS Y HOMBRES

— III —



Galicia tiene, al decir de las gentes, paisaje propio y hombres propios. El paisaje salta a la vista; el hombre, no. Difícil encontrar, de un solo golpe de ojo, dicho casi en francés, la variedad de paisaje que ahora mismo tengo frente a mí. En un sencillo bar, con aires de mirador, sobre Puente de Ume. A un lado, el mar, todo el mar y todo lo que el mar pone de encanto en los atardeceres, jugando a color, a espejo y a camino.

Al otro, un paisaje delicioso que se resiste a las palabras. Una campiña suave que gatea por la orilla ondulada. Verdes de prado, de maíz, de pinos, de «carballeiras» de castaños, de eucaliptos, un paisaje que se enmarca en las pupilas para siempre. Ya no se ven apenas caminos de carro, «corredoiros»; ya no se percibe a lo lejos el canto del carro tirado lentamente por la yunta de vacas, cuántas veces madre e hija, que entienden, que tenían que entender pensosamente el pluriempleo de la leche y del trabajo.

Caseros blancos y de colores. Aquí y allá, el hórreo que guarda y pervive en el cruce que bendice y que dirige. Pero sobre todo, el moderno paisaje del tráfico, del ruido que escardaliza todos los ríncones.

Per la noche hay más estrellas en el campo que en el cielo, porque todos los ruidos han estirado ya la camisa nueva de la luz para mirarse en su tiempo. Sobre la marcha hemos adelantado, difícilmente, a varios tractores. Están en marcha. Las torres metélicas distribuyen, hasta muy lejos, el secreto de todas las bombillas. Las antenas de televisión se incorporan al paisaje. La cinta negra de todas las pistas y autistas abrazan y comunican, poniendo la esperanza tanto al momentáneo obstáculo. Filas interminables de todas las matriculas españolas y extranjeras van pacientemente en ordenada procesión detrás de grandes camiones cargados y de hornos mirones repetidas. Esto marcha. Pero a la carretera no le falta nunca la sombra.

Y sobre este paisaje, trazado tosca pincelada de palabras inabundantes, el hombre gallego, ese mismo que se desparra por los continentes, por los mares y por aquí. Hay gallegos para todo, para dar y tomar; gallegos que miran adelante y gallegos que miran atrás, universales y locales. Hay de todo.

Ayer mismo contaba a nuestros lectores la anécdota viva del beso de Franco por un pueblecito de verano. Quise bucear la opinión de un campesino o marinerito, de los de la boina ladeada, cara en jeta, pitillo en los labios, pantalón de pana, botas altas, una estampa que se va perdiendo. Me acerqué a él con el pretexto de pedirle fuego — yo seguía pensando en la mecha y la chispa; pues no, era un «Ronson» — y le pregunté luego de qué dear el humo y la sorpresa: «Qué, ¿a ver pasar a Franco?» Con una mirada tranquila a la punta de su cigarro, me dijo: «Pois sí, señor». Y sin dejar la parsimonia me espetó de seguido:

«¿E voste?» Ya me puso en un aprieto, y no por el compromiso de la respuesta, sino porque me estaba obligando a mí a una definición. Naturalmente que uno estaba allí para verlo pasar, y ello por muchas razones de historia larga y entrañable. Pero y él, ¿por qué estaba él? No parecía llegar a los cincuenta años; tal vez se aproximaba. Difícilmente estaría «traumatizado», como diría José Luis Cebrán o el Forges, por razones históricas. Me atrevi: «¿Y usted por qué quiere ver pasar a Franco?»

La contestación es válida para comprender el paisaje humano de repente. Con tono vago, como si darle importancia, pero estudiado, con deje de ironía, de cautela, de prudencia, de socarronería, de dejar las cosas como están, de colgar en el aire una ley íntima de sentimientos, me dijo primero: «¿Quen, eu?» Yo estaba hablando con él, pero la pregunta podía ser hecha al género humano gallego y podía comprometer. Y dijo: «Pois, por un lado, xa ve vesté e por outro que quere que lle diga». Creo que no necesita traducción el lenguaje y la intención. Claro que no es una razón. Son dos. Una de ida y otra de vuelta, mientras yo iba.

Me gustó el lenguaje. Pues claro que los dos estábamos allí para lo mismo, pero no vamos a estar proclamándolo a cuarenta. Efectivamente, las cosas tienen dos caras, pero la actitud es una. Y este pueblo gallego ha dado y sigue dando la medida de su ac-

titud, con pocas palabras, las precisas, en los momentos históricos. Y sin haber recibido hasta ahora el serio compromiso de escucharlo, de echarlo a andar con dignidad. Porque que sabr andar por el mundo lo ha demostrado. Pero es preferible que ande por su tierra de verdad redimida, en paz y en marcha.

Todo ello me compromete a trabajar para siempre para recuperar a todos los gallegos del mundo, convocándolos al fin.

DANIEL PATO MOVILLA

PUBLICACIONES

Número de agosto de la revista «Teresa»

En el número de la revista «Teresa» correspondiente a este mes encontramos ustedes una serie de interesantes artículos y reportajes, entre los que cabe destacar:

Carta abierta de la revista al dueño (ahora hay muchos) de un perro abandonado.

Una experiencia interesante y sin precedentes: el primer Campo Internacional de Música y Pintura en Miras-Costa.

Bodas de plata con la Corona de la reina Juliana de Holanda.

Guillotinas, en Francia, 388 palabras inglesas.

Las Cortes Españolas de verano a verano.

Extravagancia británica: un mago inglés compra una calle.

El último Picasso.

Concurso-exposición de floricultura.

Participo usted en el IV Concurso Nacional de Menús Familiares.

La gimnasia moderna.

Además de éstos y otros reportajes de interés y actualidad «Teresa» les ofrece las secciones de moda, belleza, decoración y cocina.

Asimismo, los espacios habituales «Consultorio general y religioso», «El mundo del cine», «Telefantasía», «Musical 73», «El consumo y el consumidor» y «Al aire del mercado». Y en su parte literaria, la biografía sentimental y amorosa del novelista Honorato de Balzac y el cuento «La recondición» de Carmen Viqueiro-Viño.

«Teresa» les ofrece también la oportunidad de participar en el concurso «Ruta de Colón». Una semana en Canarias con viajes en avión desde Madrid o Barcelona.

Quedar enterada del programa de festejos del barrio de La Overuela y conceder ayuda económica a las Juntas del Aula de Cultura y Festejos de dicho barrio con motivo de la celebración de sus fiestas patronales.

Encargar a la Sección Técnica Industrial el estudio de la señalización de la calle principal del barrio de Puente Duero, por medio de semáforos.

Quedar enterada del Decreto de Presidencia del Gobierno de 26 de julio por el que se modifican diversos artículos del Código de la Circulación y se establecen medidas para evitar la conducción de vehículos bajo la influencia de bebidas alcohólicas, acordando encargar a la Comisión de Tráfico el estudio relativo a la utilización por la Policía Municipal de aparatos alcohómetros con arreglo a modelos oficialmente autorizados.

Aprobar acta del sorteo de las licencias de taxis de reciente creación — y paradas— correspondiente a los grupos de Conductores Asalarados y Libre Disposición y adjudicar dichas licencias, así como las relativas a los conductores asalariados a quienes ha correspondido por antigüedad.

Interesar de la Confederación Hidrográfica del Duero la prolongación hasta el Puente Mayor del colector de alcantarillado en la margen izquierda del río Pisuegra.

Incor expediente disciplinario a un taxista, por falta muy grave.

Conceder las siguientes licencias de obras: A don Santiago Martínez, para locales y viviendas en calle Panaderos, 50-52, con determinadas condiciones; a don José Luis González, para elevar planta en edificio Padre Manjón, 167; a «Fundación Benéfica de Fasa», para ampliación de los vestuarios en el complejo polideportivo de dicha Empresa, con determinadas condiciones; a don José Domínguez, para obras en local calle López Gómez, 17; a don Francisco Martín, para local en Cardenal Torquemada, 49; a doña Pilar Sanz, para local en calle Benavente, 6; a don Miguel Anel, González, para local en Pasco Zorrilla, 44; a don Rafael Raya, para local en calle Imperial; a don Elov García, para local en calle Recolectores, 6, con determinadas condiciones; a don Santiago Pérez, para local en calle Santiago, 8, con idem; a don Miguel Lucas, para local en calle Madre de Dios, 23, con idem.

Don Miguel Gómez de Liaño Cobaleda, juez del Juzgado Municipal número 4 de Valladolid

Plazos en el Colegio Mayor «Santa Cruz»

Se convoca concurso de méritos para la provisión de ciento cuatro plazas de residentes para el curso académico 1973-74.

La documentación a presentar será la siguiente:

1.—Solicitud, en el impreso que facilita el Colegio.

2.—Alumnos que han estado matriculados en el curso 1972-73 en alguna de las Facultades de la Universidad: Certificación académica de los estudios realizados y dos fotografías carnet, en papel de Documento Nacional de Identidad.

3.—Alumnos que se van a matricular por primera vez en alguna de las Facultades de la Universidad. Libro escolar de Bachillerato, certificación oficial de la calificación obtenida en el COU o certificación de estudios universitarios y dos fotografías carnet en papel de D. N. I.

Solicitudes hasta el día 20.

ISCAR EN FERIAS

Esta es la portada del amplio suplemento que LIBERTAD dedicaba ayer a Iscar con motivo de sus fiestas de agosto. Dieciséis páginas en las que se recogía el progreso de la localidad a través de su industria, comercio, agricultura, historia, cultura y deporte, además de ese incomparable ambiente alegre y joven que se respira estos días por las calles de la villa. Los iscarrienses y nuestros lectores acogieron nuestro suplemento con satisfacción y elogiaron los trabajos que en él se incluían. ¡Gracias, y felices fiestas, amigos!

ISCAR en FIESTAS



Agosto 13 Suplemento de «LIBERTAD»

Ayuntamiento de Valladolid ANUNCIO

Por el presente se hace público que el día VEINTICUATRO de los corrientes, a las NUEVE HORAS Y TREINTA MINUTOS de su mañana, en el Patio Herrero (calle de la Encarnación), tendrá lugar la subasta para la concesión de terrenos destinados a barracas, casetas, espectáculos, teatros y circos en el Real de la Feria, con ocasión de la celebración de las próximas Ferias y Fiestas de San Mateo, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración de Rentas y Exacciones, todos los días laborables, desde las nueve a las trece horas. Valladolid, 1 de agosto de 1973.—El Alcalde-Presidente, ANTONIO DE SANTIAGO Y JUAREZ.

EL REGALO DE LOS OJOS

Por JESUS VASALLO

Los ojos son un generoso regalo de Dios, dentro de su general regalo de la vida. A lo peor, no están de acuerdo con esto los sabios que se reunieron

recientemente en nuestro país, para hablar de su origen. Ellos le han buscado al gato todos los pies científicos, cosa que, al parecer, es su obligación. Investigaron sobre cómo nació y cómo se desarrolló; partiendo de la materia, hasta llegar al estado en que hoy la vemos. Por lo que he leído, nadie habló de Tellard de Chardin, que sabía un rato de esto. Me da la impresión de que ya le consideran como un poco pasado de moda. A él y a su interpretación de la divinidad cósmica. Así son las cosas en este pánico mundo. Primero le persiguieron, después le exaltaron y ahora ya no le cabe ni la vuelta a lo anterior, como el «bombrang». Le olvidan, que es más triste, después de haberle citado hasta la saciedad muchos que no le leyeron y bastantes que no conseguían entenderle. Si algo abunda por ahí, son los «snobs».

Tampoco sé si es ya ortodoxo hablar de la creación que obra de Dios. Al menor descuido, se burlan de uno, determinados progres empujados en automatizar sus convicciones. Le todas formas, me da lo mismo. Sigo creyendo en ese principio. En lo tradicional. El lo hizo en seis días y luego descansó. Más que por fatiga, por sentarse a admirar tanta belleza. La verdad es que era para estar orgulloso. Lo que pasa es que más tarde los hombres se dedicarían a su deporte preferido: tratar de estropearlo todo. Pero no pueden con ello. Tiene tal fuerza, que resulta indestructible. Contra una puesta de sol sobre el Arno, o un amanecer en Canarias, ante la inmensidad del mar o la armonía de La Alhambra, ¿qué recurso negativo cabe? Son ejemplos escogidos al azar. Como todos sabemos — y el que lo niegue o no lo sepa, peor para él — el mundo es hermoso a pesar de sus habitantes.

Y lo es más todavía en esta época. De verdad que compadezco al que no pueda tener el verano en los ojos. Sentirlo, quizá lo sienta. Pero nada hay como admirarlo, en el hermoso manoteo de un niño que fabrica castillos de arena o en la dorada piel de una adolescente tendida con el azul como norte, sobre la playa. Y en el aire y en la luz, el grito y la alegría. El estío es una fiesta que empapa los sentidos; pero entra por la vista y hace de los ojos, como Hebbel quería, los labios del espíritu. Nunca son más ciegos lo que no pueden ver, que en este instante esplendoroso, cuando todo reluce, vibra, canta y es como una llama que enciende los corazones.

Por eso, tenemos que pensar en esos seres y en lo útiles que pueden ser las córneas, cuando la vida acaba. Somos demasiado egoístas. O quizá queremos llevarnos íntegro a la otra orilla el único que cabe transportar: el cuerpo. El resto, los tesoros que tenemos, no caben en los escasos metros cuadrados que constituyen el último cobijo. Es algo así como una superstición. Y, sin embargo, hay bellas historias de las que fueron protagonistas personas desprendidas, que consiguieron proyectarse en los demás. Lo más noble a que un ser humano puede aspirar. El doctor Hingorani, cruzado contra la ceguera, fue el primero que transplantó la córnea de un cadáver a un ser viviente. Era la de un inglés y se la puso a una niña india. Casi un simbo-

lo. ¿Qué hubiera dicho el general Gordon en Kartum? A los seis meses, la chiquilla ciega hacia vida normal. Hingorani dirige el Banco Mundial de Londres y opera gratis. Es un hombre feliz.

Según los cálculos, pronto funcionará en España una institución análoga. Es sobrio que aquí, donde cada día nace un Banco, a pesar del atraco que le acecha, se pretenda crear uno, no para traficar con el dinero y el sudor de los clientes, sino para algo tan noble como acumular medios para que llegue la luz a quienes carecen de ella. Ni Banco industrial, ni Banco de negocios, ni Banco de la Mujer, Banco de Ojos. Así de sencillo. Un Banco para que quienes se consideran en el deber de hacerlo o tengan gusto en ello, donen en vida las córneas que tan útiles pueden ser. Un Banco que no sólo será un depósito corriente; en el se invertirá. Especialmente, con el afán de conservar las córneas frescas. Hasta ahora, tres días después de muerta la persona que las ofrece, ya no sirven. Y no es fácil, aunque para el que tiene este gesto sería magnífico, conocer de antemano a quienes se van a aplicar. La necesidad surge sobre la marcha.

Se ha hablado mucho sobre la influencia de los ojos ajenos en la persona que los utiliza. De cómo alguien que llevaba en el alma el resentimiento, puede verlo todo alegre, porque su benefactor veía su entorno así. Es ciencia-ficción y no voy a hacer más literatura sobre ello. Lo importante es que se ponga en marcha esta organización bancaria, tan distinta de las restantes. Lo que sí resultará un poco mágico es contemplar las córneas cuando se consiga conservarlas vivas y saber a quién pertenecen. Seguir conociendo por sus ojos a los que se fueron. Y también a quienes les hereden. Regalar los ojos que nos regalaban al nacer, puede ser un noble remedio contra la avaricia. Al fin y al cabo, luego no nos van a hacer falta. Si nada vamos a ver con ellos, ¿por qué no dejar que lo vea todo un ser de quien ni siquiera sabemos el nombre?

Posiblemente, pocas cosas reconciliarán al hombre con Dios como el hecho de entregar sus ojos para que otros le vean a diario en el monte y en el valle, en el atardecer y en la sonrisa, en la mirada del prójimo contento. En la gondola veneciana y en el manoteo de cohetes que cercan a la Luna. En la vida palpitante como un cénfido. En el amor que se mira con ternura en las pupilas, cuando los ojos se truecan, como en el poema de Neruo, en dos hojas de almendra. Hay que cuidar las ojos, se nos repite constantemente. Sí; de acuerdo. Con el máximo celo; pero tal como felizmente se van a poner las cosas, no sólo para que veamos todo eso, sino para que también lo vean un día quienes los tienen nublados. Si los ojos son algo que se nos regala para nuestro gozo, lo más bello será convertirlos en un gran patrimonio compartido. Quien no lo piense así, será tan ciego como los que van por ahí dando un paso al compás de un bastón.



Apoleosis de Palomo: Cuatro orejas y dos rabos

HUESCA.—Primera de Feria de San Lorenzo. Seis toros de Lisardo Sánchez, de Salamanca, que dieron buen juego. Lleno hasta la bandera. Tiempo muy caluroso. Luis Miguel Dominguín hizo a su primero una gran faena, la mejor de la tarde, matando de una entera. (Dos orejas, vuelta y saludos.) A su segundo lo recibió con una larga cambiada que se aplaudió de mucho. Con la franja lo recibió con dos pases sentados en el estribo, siguiendo la faena con derechazos, naturales y giraldinas. Mató de un intento, una entera y descabello a la primera. (Vuelta y saludos.)

Santiago Martín «El Viti», aplaudido con la capa en su primero. Gran faena entre oles y música. Mató de una estocada y descabello. (Dos orejas y saludos.) En su segundo, faena breve e irregular, para una estocada y descabello. (Aplausos y vuelta.)

Sebastián Palomo Linares oyó aplausos con la capa en su primero, un toro grande y cornalón, que fue retirado a los corrales por

blando. Al sobrero le hizo una faena con pases y adornos de todas las marcas. Mató de una estocada. (Dos orejas y rabo.) A su segundo, faena desigual y deslucida. Recibió un varetazo en la cara, que le conmocionó. Repuesto, continuó la faena, matando de una entera. (Dos orejas y rabo. Fue paseado a hombros.)

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

A las once de la noche LOS TRIUNFADORES DE LAS ÚLTIMAS NOVILLADAS EN UN «SENSACIONAL MANO» A MANO! Seis novillos de don José Antonio Martín Gavilán JOSE HERNANDEZ «EL MELENAS» — Y — LUIS NIETO «EL PETERILLO» Taquillas: Hoy, de 4 a 9, en calle Alcañices, y a partir de las 8 en la Plaza de Toros.

¿Quedan numantinos en España?

Por ERNESTO GIMENEZ CABALLERO

Al leer que Pepe Tudela, el de la Mesta, organiza un curso de verano en Soria, he recordado a Soria y a Pepe Tudela. A éste le vi el 18 de Julio comiendo en «Cándido», en el Azoguejo segoviano, rodeado de nietos. Ya también lo estaba a Soria hace más tiempo que no la veo, mi Soria, la de la guerra y yo de alférez provisional con el entonces coronel Villalba en Cogolludo. Quise hablar a Pepe Tudela, pero no me fue posible. Por lo que acudo a estas páginas para preguntarle si aún quedan numantinos, héroes de Libertad, en Soria y en España. (Al último que allí vi fue a Moscardó, tras el Alcañizar.) ¿Por qué ha quedado Numancia la soriana como emblema de irredención en el mundo? ¿El preferir la muerte colectiva y total a rendirse ante un Imperio invasor? ¿A lo que hoy se llamaría «la alienación»? ¿Hay alguna posibilidad hoy de numantinismo contra el Desarrollo? Ese monstruo imperialista junto al cual la Roma cesárea aquella resultaría irrisoria?

Sólo entre los palestinos parece que quedan vestigios sorianos. Y también en los que se suicidan a lo honco, envueltos en llamas.

Todas esas gentes que ahora quieren revivir el liberalismo en España bajo el nombre de asociacionismo o contraste de pareceres ¿por qué no fundan un Club Numancia con todas sus consecuencias? Quizá no esté lejos. Porque en la involución, donde se va acercando España, la vuelta al anarco-sindicalismo sería un signo de numantinización. Yo cada día me voy sintiendo más anarco-sindicalista otra vez, más numantino. La raíz de nuestro ser histórico. Por lo que me permito volver a preguntar a Pepe Tudela— como sabeis gran arqueólogo y americanista y ensalzador por Ortega en un ensayo—si en Numancia de Soria sigue existiendo un vaso cupuliforme que yo elevaría a categoría de «callz o grial hispánico». Es el que tenía en el catálogo el número 2.002.

Ese vaso constaba de tres símbolos mágicos: el primero, una lucha de pájaros monstruosos, como debieron ser las primigenias razas de las tierras sorianas por el paleolítico y el neolítico. Después, dos seres humanos, también en combate, un «celta» y un «iber». El celta, con lanza.

Soria, fina y fría y pura en la poesía. Bécquer en Verso. Luego, Antonio Machado soñando por San Saturno los álamos del Duero.

Las piedras de Soria tienen color humano. Su río, espejo sereno.

Recordáis que a Soria le propia Numancia, vintinueve italianos durante nuestra guerra para combatir por la libertad de España, hicieron de numantinos los propios numantinos? ¿Cuántas vueltas a la historia!

En esta España apacible y confortable del Desarrollo, nadie se acuerda de Soria de Numancia, sino para fiestas y cursos culturales que se de Pepe Tudela.

Y, sin embargo, yo me siento amenazado y cerco numantino desde ahora, comienzo a sentir numantinos. Pero, ¿quedan numantinos en España? (PYRES)

CONDUCTOR primera o segunda. Simón de Diego. Calle García Morato, 37, 1.ª derecha. (Oferta 10.853).

CONDUCTOR 1.ª Hijas de Jaime Cuadrado. Paseo Reina Eulalia, 24. (Of. 10.821).

CONDUCTOR 2.ª Limpieza Rey. Plaza Vadiellos, 3. 1.ª (Of. 10.847).

ANUNCIOS ECONOMIZADOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

VARIOS DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA HORIZONTALES — 1: Aba. 2: Mol. 3: Aojlar. 4: Cl. El. 5: Abaco. Tope. 6: Neto. Año. 7: Asar. Almas. 8: Ra. Ea. 9: Nubes. 10: Ras. 11: Oro.

VERTICALES.—1: Ana. 2: Bes. 3: Catar. 4: Alcoran. 5: Amo. Uro. 6: Boj. Bar. 7: Ala. Eso. 8: Retales. 9: Norma. 10: Pia. 11: Eos.

SOLUCION AL JEROGLIFICO CON DAMAS, NO

OFERTAS DE TRABAJO AGROPECUARIAS ENCARGADO finca ganadera con familia situada. Tafisa. Camino Viejo Simancas. (Of. 10.851).

CONSTRUCCION PEONES. Zamarras González. Calle Santa Clara (frente Iglesia). (Of. 10.857).

SONDISTA. Virgilio Gutiérrez Mucientes. Calle Falla, 16. (Of. 10.827).

ACUCHILLADOR y barnizador. Teléfono 229724. (Of. 10.862).

HOSTELERIA FREGADORAS para oficina. Hotel Olib Mellá. Presentarse de diez a una mañana. (Of. 10.850).

DEPENDIENTE mostrador. Cervencia Chicote. Puente Colgante, 44. (Of. 10.860).

LIMPIADORA dependiente mostrador y dependiente sábados y domingos. La Patata Brava. Perú, 11. (Of. 10.863).

CALDEREROS soldadores montadores ayudantes. Talleres Pisuegra. Calle Albacete, 9. (Oferta 10.820).

MONTADORES electricistas tuberos ayudantes. Germán Valdajos. Esperanto, 13. (Of. 10.831).

TRANSPORTES CONDUCTOR para «Ebro». Cáliz Monegros. 11 (barrio España). (Of. 10.757).

CONDUCTOR primera o segunda. Simón de Diego. Calle García Morato, 37, 1.ª derecha. (Oferta 10.853).

CONDUCTORES motocarros. Centro Farmacéutico Castellano, S. A. Calle Menéndez Pelayo, 2. (Of. 10.822).

CONDUCTOR 1.ª Hijas de Jaime Cuadrado. Paseo Reina Eulalia, 24. (Of. 10.821).

CONDUCTOR 2.ª Limpieza Rey. Plaza Vadiellos, 3. 1.ª (Of. 10.847).

MOZOS para reparto. Poycegás. Puente Colgante, 33. (Of. 10.849).

CONTABLE. Unpropán, S. L. Pingüino, 3. (Oferta 10.834).

Teatro CARRION ¡Atención al horario! TARDE 6 NOCHE a las 10 UN FILM INOLVIDABLE POR SU GRANDEZA Y EMOCIONES.

GUERRA Y PAZ VistaVisión - Technicolor por AUDREY HEPBURN, HENRY FONDA, MFL FERRER, VITTORIO GASSMAN y ANITA EKBERG (Para todos los públicos)

CINEMA ROXY ¡Atención a los horarios! Hoy, a las 6 y 10,15 Vuelve a triunfar el más fabuloso éxito de todos los tiempos El violinista en el tejado 70 mm. - Color, por TOPOL (Mayores de 14 años y menores acompañados)

Moderno Cine LA FUENTE HOY, desde las 4,30 LA MAFFIA Un film en color de Torre Nilson, y VIVIR PARA VIVIR Color, por Yves Montand y Annie Girardot (Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA HOY, desde las 4,30 ¡Pasa a este local en pleno éxito! LA LEYENDA DEL ALCALDE DE ZALAMEA Color, por Francisco Rabal y Fernando F. Gómez, y PESCADOR PESCAJ Color, por Jerry Lewis (Mayores de 14 años y menores acompañados)

CALDERON A las 5, 7,45 y 10,45 ¡Acción, violencia y humor! VIVA LA MUERTE... TUYA Eastmancolor - Technicolor Franco Nero - Eli Wallach Lynn Redgrave (Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA Teléfono 222559 A las 5, 7,45 y 10,45 ¡DONDE LAS PESADILLAS TERMINAN... COMIENZA!

La revolución de las ratas COLOR Bruce Davidson y Ernest Borgnine - Elsa Lanchester (Únicamente mayores de 18 años) Localidades anticipadas

AVENIDA Teléfono 232462 A las 5, 7,45 y 10,45 ¡INTERESA A PADRES... A HIJOS... A UNIVERSITARIOS...! ODDIO EN LAS AULAS Color - Clavin Lockhart, Janet Mc. Laughlan (Únicamente mayores de 18 años) Localidades anticipadas

ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad) ¡Una historia turbadora de superstición y satanismo! Está prevenido para ver una película cuyo clima de macabro horror y turbio erotismo le exigirá nervios muy templados LA PIEL DE SATAN (SATANS SKIN) Color por Technicolor Versión íntegra original inglesa, con subtítulos, con PATRICK WYMARK y LINDA HAYDEN (Rigurosamente mayores de 18 años) Rigen las tarjetas de «premiere» todos los días y funciones.

CAPITOL Desde las 4,30, continua EL ABOGADO, EL ALCALDE Y EL NOTARIO Eastmancolor con JUAN CAPRI y LALI SOLDEVILLA — Y —

La hora de las pistolas Panavisión - Color De Luxe con JAMES GARNER y ROBERT RYAN (Mayores de 14 años y menores acompañados)

A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad) Continúa desde las cuatro ¡Gran programa doble! TRES ASESINOS por Robert Walker y Diane Varsi (Si le gustó «Bonnie Clyde» no se pierda esta película), y SE ACABO EL NEGOCIO por Ugo Tognazzi y Annie Girardot (Mayores de 18 años)

cine GIGA DESDE LAS 4,30 EL ZORRO y la RAPOSA TODD-AO 70 mm. y Technicolor John Mills y Carol White, y LOS DIAS DE CABIRIO Scope-Color con Alfredo Landa (Mayores de 18 años)

GERVANTES DESDE LAS 4,15 Un episodio brutal de la legendaria epopeya del Oeste SOLDADO AZUL Technicolor 70 mm. Candice Bergen y Peter Strauss, y A LA CAZA DE MARIDO George Hamilton - Color (Mayores de 18 años)

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 221343 y 221762.

ANUNCIESE EN ESTA SECCION CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número 290 y con 125, todos los números terminados en 90

Policia Armada	22115
Guardia Civil	22116
Fuerza Municipal	22117
Jefatura Superior de Policia	22118
Comisaria de Policia de San Pablo	22119
Comisaria de Policia "4 de Marzo"	22120
Policia B. I. S.	22121
Policia B. I. C.	22122
Casa de Socorro	22123
Hospital Provincial	22124
Cruz Roja	22125
Policlinica José Antonio Girón	22126
Residencia Sanitaria de "Q. Redondo"	22127
Instituto P. de Sanidad (aviso ambulancias)	22128
Bomberos normal-ambulancia municipal	22129

Vendimias próximas: Se pronostica la cosecha del siglo A CIEN PESETAS HECTOGRADO EN NAVARRA Y A OCHENTA EN CIUDAD REAL

El aspecto del viñedo español, con sus exageraciones, alcanza perspectivas extraordinarias en todos los campos. Sucede, eso sí, que en vez de cuando un ataque de crisis deja las cepas como soportadas, pero en general nunca se ha conocido nada mejor, hasta el punto de que en ambas Castillas, y especialmente en la Nueva, prácticamente con las próximas vendimias vendrá la cosecha del siglo. En Toledo opinan que el año es tan abundante y tan crecientemente que los racimos que se cosechen parecen cosechos. También en la provincia de Ciudad Real, en los campos de San Mateo y San Juan, hay gentes que creen estar en vino en caso de que los compradores no retiren el debido tiempo la mercancía cosechada. El alquiler de bodega está a la orden del día, y se espera que esté en la mente de los compradores el temor a no contar con bodegas suficientes a la hora de comprar. Lo mismo cabe asegurar en León, Valladolid, Zamora y Burgos. Naturalmente, faltan unos dos meses y ya se podrá decir cualquier cosa antes de que se llegare, si bien lo lógico es que no se malogre lo que se cosecha con tanta fuerza.

En cuanto a precio, hay de todo. Algunos están deseando quitárselo encima el vino que guardan con tanto amor. Otro quisiera aplazar ventas, persuadidos de que pocas veces saldrá mejor que el de 1972. Cabe afirmar que las cotizaciones más bajas que se registran en la provincia de Ciudad Real —Daimiel, Campo de Criptina, Infantes, Alcázar de San Juan, Argamasilla de Alba, Torralba, La Solana, Socuéllamos y Tomelloso—, entre 80 y 100 pesetas hectogrado, aunque también en Cuenca hay precios altos en San Clemente y, dentro de Toledo, en El Toboso, Alcazar, etc. También en Cataluña hay precios análogos, así como

mo en Tarragona (Maslloren y Vallés). Dentro del reino de Valencia, los rosados en rama de Regaña los de achán a 81, y en Extremadura, en Villafraanca de los Barros, Almedralejo y Guareña. En la provincia de Burgos —Aranda de Duero—, los claretos en rama están también a 31, con lo que queda hecho un repaso sustancial de la situación económica. Como contrapartida, la generalidad de los tintos en Navarra —Cintruénigo y Los Arcos— sobrepasa de cien pesetas hectogrado, aunque el cifra la sobrepasan los también tintos de

Cacabelos (León) y Feroselle (Zamora), a 120 y 115, respectivamente, y dentro de Aragón, los caldos de Cariñena, Calatayud y Meca de Jalón, así como los cubiertos de Logroño —Manjarrés, Rincón de Soto, etc.—. Hasta dónde seguirá la baja? No es fácil contestar la pregunta. La cosecha se presenta admisible, y quien más, quien menos, almacenistas de todas clases, procuran abstenerse de nuevas aventuras comerciales hasta no saber cómo se presenta la soldadura del presente año con la del próximo. De momento, cabe asegurar que no se prevén transacciones extras. Sin embargo, los aficionados a la calidad —y es posible que acierten— no ceden y pretenden vender caro antes que malvender, que lo bueno siempre tiene parroquia.

En Tarragona, las recientes tormentas han restregado los viñedos o muchos de ellos. El pedrisco alcanzó un espesor de tres centímetros en Baix Camp y Tarragonnes, además de Vimbodí. En la provincia de Toledo —en Mentrída— atacó el granizo, pero es tan extraordinariamente bueno el viñedo que apenas ha producido temor la pérdida. Están llamando la atención los racimos de determinados pagos de Cabeza-mesada, cuando todavía están en agro, aunque no falten catadores que vuelvan a casa con muestras increíbles del fruto que traen las cepas. En cambio, dentro de suelo alcañate —en Beniarres— hubo demasiada piedra hasta el punto de creer que se ha perdido el ochenta por ciento de la cosecha. En la cuenca del

Duero este año habrá vino para dar y tomar en abundancia desconocida e insólita.

A pesar del descenso del precio de los vinos, en los establecimientos comerciales nadie cede un céntimo, y lo normal es vender algo que llaman vino a 18-20 pesetas litro. El Sindicato de Hostelería, como ustedes saben, ha pedido seriamente revisión de precios. En octubre pasado fue dictada norma de congelar, y como tiene efectos restrictivos en el consumo de caldos de marca —en ciertos casos los hoteleros se veían obligados a vender por debajo del costo—, las Uniones de Empresarios acordaron recabar recientemente una modificación de la norma congeladora, que daña a los vinos españoles de calidad y causa perjuicio evidente a ingresos por conceptos turísticos. Por otra parte, y como consecuencia de esta situación, en Canarias están intensificando la producción de vinos estrájanos.

Digamos que actualmente el vino se encuentra de moda en el mundo. Antaño, en las grandes mesas había de todo, menos vino. Ahora más o menos falsificado, se consume en cualquier parte y se acepta como bebida fuera de serie, y a pesar de tantos fraudes como se ofrecen por desconsoladora frecuencia. En nuestro país se está denotando el aumento de extensiones puestas en juego para dar asiento a nuevos viñedos a través de plantaciones hechas con arreglo a denominaciones de origen. En la campaña 1972-73, la suma es de 8.840 hectáreas, de las cuales las principales son

de palos de Jerez-Xeres-Sherry en la provincia de Cádiz, con 2.713, seguida de cepas Moriles-Montilla, con 1.806, y Mancha, con 1.255 Ha. Desde 1967 a hoy la extensión alcanza más de 21.500, de manera que bien mirado, se está produciendo una anomalía, la de plantar más superficie de las autorizadas, lo que no está nada mal si, efectivamente, nuestra política pretende llegar a techos no sospechados por los agricultores.

LOS MERCADOS VACUNOS DE CARNE, MUY FLOJOS

Disgusto en todo el ramo ganadero, empezando por el criador de reses, quien después del paro forzoso mercantil no acaba de reponer su economía, dicen los que quieren. En la provincia de Santander no quieren hablar del ganado vacuno de carne: "Los tablajeros se lamentan de que no tienen que pagar caro —dice "Alerta"—, y los compradores, en la tabla, que es carísimo. Quizá los dos tengan razón, pero lo cierto es que el vendedor que engorda los terneros también la tiene... por todo lo contrario: que vende barato." Y ese cuadro cándido se repite en todas las latitudes ganaderas de España. En la última feria de Unquera indicaron como más sobresaliente dos simulaciones a 170 pesetas kilo, canal, caso especial, que por eso no puede considerarse normal a los efectos de sopasar situaciones.

En Oviedo —Pola de Siero— acudieron pocos ganaderos, pero hubo mejores precios. Terneros de cuatro semanas fueron vendidos entre 10.000 y 10.500 pesetas. Los novillos cebados, mal, francamente. Las vacas de carne registraron cierta recuperación.

Mal mercado asimismo para cerdos de cría. Los de cuatro semanas los cotizaron a 500 pesetas unidad, y los de siete, a ocho, de 1.000 a 1.200. En Avila, los cerdos cebados a 41-44 pesetas kilo.

Esta clase de mercados acusa cansancio y franca monotonía, debido a la desorientación de precios de los países, salvo el ganado ovino, que vive en el mejor de los mundos, empezando por la lana, que marcha en auge, con interés comprador a todas horas.

Descenso de precio de los cereales de pienso

A medida que se van conociendo resultados de la cosecha cerealista y los volúmenes que alcanzan los precios de los cereales para pienso, desciende con cierta lentitud, pero —es indudable— baja hasta colocar el precio de la cebada cinco pesetas kilo o menos en los centros de producción. El Servicio paga más, si bien el hecho del transporte disminuye la cotización. La avena es motivo de transacciones abundantes, expandida hasta 5,25 pesetas kilogramo, aunque también la hay más barata. De maíz, pronto comenzará la recolección.

De lentejas hay mucho, pero no a buenos precios, a partir de 10-12 pesetas para pienso y de 30 en adelante para consumo humano. De garbanzos, cosecha deficiente, desde 40, y los extras, hasta 60. De alfalfa, lo que se quiera. Algarrobas, 12-13, y yeros, desde 14 en adelante. En general, impera la desorientación. Se cotizan hasta a 20 pesetas kilo, y a 12-14 la veza.

Más de 400.000 hectáreas sembradas de girasol

Hay cierto flojo entre cultivadores de girasol, que son muchos en todo el país, porque cuando esperaban mejores precios sucede lo contrario, que van a pagar los menos, según informan en Sevilla, provincia que cultiva el mayor porcentaje entre todas las de España. El cálculo de extensión nacional parece que se eleva por encima de 400.000 hectáreas, desde Sevilla al norte de Palencia, porque es planta resistente a cualquier clima. De lo que su-

Los españoles comemos menos de tres kilos de queso al año

¿Qué sucede con el queso? ¿Es rentable su fabricación o no lo es? El tema es largo y espinoso, aunque por encima de todo, y hacemos bien, tendemos en España a que impere la calidad. Es posible que Francia haya conseguido puestos relevantes en las mesas privilegiadas de todo el mundo, aunque es probable que ninguno haya logrado las delicias de nuestro Cabrales o, mucho más lejos, del manchego, con voz y voto en los dos lados de los Pirineos. Pero no son exclusivamente estos dos los campeones. Lo son asimismo los gallegos de tellita, los asturianos, los leoneses, los santanderinos, los vascos, los del valle del Roncal, que son óptimos y hay que sumarlos a los castellanos viejos de Burgos, Villalón, los del valle del río Esgueva, los levantinos, extremeños, andaluces, con cuidada mención de los menorquines de Mahón, componiendo entre todos una familia de superación difícil. Entendemos que sobre categoría y no propaganda. La falta de denominación de origen —como en los vinos— perjudica seriamente la propia economía.

Está visto, porque es realidad, que sólo el diez por ciento o muy poco más de la leche que producen las vacas españolas, menos de 3.400 millones de litros, es dedicado a fabricar queso, en tanto que el resto, por el cien de la oveja cuenta con destino industrial y acaso ascienda a 240 millones. Comemos poco queso, menos de tres kilos por habitante y año. Los belgas, ocho, como los holandeses. Los alemanes, nueve. Los italianos, un poco más, y los franceses pasan de doce y medio. Hace relativamente poco tiempo se

Los españoles comemos menos de tres kilos de queso al año

celebró en nuestro país un congreso quesero en busca de mayor calidad industrial, con distintos programas de producción respecto al proceso agrícola. De tal convención alumbraron nuevos horizontes en busca de eliminar la pequeña producción de las empresas agrarias y poniendo de manifiesto, carreras marxistas y publicidades que se echan de ver en el interés del gran público consumidor. En España, y esto se nota cada día con más fuerza, apenas hay un centenar de fábricas de queso de vaca, de las que diez u once son grandes; otras diez, medianas, y el resto, pequeñas o muy pequeñas. De queso de oveja hay seis o menos fábricas grandes, dos docenas medianas y alrededor de doscientas demasiado pequeñas. Estas empresas ínfimas no están capacitadas para romper el fuego marxista, ni para llamar la atención. Se contraen a fabricar piezas de artesanía, y las noticias que poseemos indican que las exportaciones son ínfimas, alrededor de doce a catorce millones de pesetas, frente a 430 millones importados en 1970.

De vez en cuando, amanecen informaciones agradables que parecen auténticos respiros en la industria quesera nacional. Por ejemplo, hace tres años, unos ganaderos de Granada concibieron la creación de una central quesera basada en la leche de cabra que ha hecho célebres los quesos de

Sólo el diez por ciento de la leche de vaca es dedicado a su fabricación

Cabrales, Roquefort, Robioli, Jumiella, Cáceres, Puerto Real, etcétera. En 1971, en Peñarica (Valladolid), inauguraron una fábrica de queso de oveja, con capacidad para cuarenta mil litros diarios, etcétera. Los franceses consideran que para que esta industria tenga nivel o mejor dicho, altura nacional, serán necesarias ventas por valor de 1.200 millones de pesetas. Por ahora contamos las grandes fábricas con los dedos de las manos para productos vacunos y sobre la mitad para las de ovino. Más de doscientas son pequeñas y cada día se contabilizan menos. El camino es malo, y el hecho de que fuéramos excluidos de las preferencias del Mercado Común, peor para nuestros quesos. Se dice por ahí, y se propaga casi cruelmente, que la mayor parte de las naciones productoras están primadas en la venta exterior. Con las actuales trabas no es fácil introducir los quesos españoles en el comercio internacional de Europa, inconvergentes del Mercado Común aparte...

Entonces, ¿cómo mejorar este producto ganadero con denominaciones que le defina para que no suceda lo que ha sucedido y viene repitiéndose: que ciertas marcas se encuentren en el comercio con mayor categoría que las nuestras, siendo inferiores. Observando que tales casos disminuyen una mercancía riquísima, caben muchas otras consideraciones, y no es menor la dimensión de que no siempre la calidad lechera va acompañada de la bondad, ni de instalaciones adecuadas que vayan dejando poco a poco una rutina fabril que desmerece una gran fama.

TELEFONOS DE LIBERTAD

Dirección 224623
 Redacción 222584
 Administración 822173

P. O. IMPARTE CURSOS DE...

- Preparación profesional para sus trabajadores de nuevo plantilla.
- Reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo.
- Perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.
- Mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptitudes para puestos semidirectivos.

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
SOBREMESA 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Avance informativo. 14,05: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,30: "O.V.N.I." 16,30: Despedida y cierre.	SOBREMESA 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Avance informativo. 14,05: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,35: Las 7 1/2 musical. 16,00: "Arnie". 16,30: Despedida y cierre.	MATINAL 11,15: Carta de ajuste. 11,30: Avance informativo. 11,31: La fiesta del Señor y Santa Misa. 12,30: Unidad móvil. Motociclismo. Riazor.	SOBREMESA 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Avance informativo. 14,05: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,35: "Los payasos". 16,00: "Jennie, la hija del gobernador".	SOBREMESA 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Avance informativo. 14,05: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,35: V Festival de la Canción. Infantil.	SOBREMESA 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Avance informativo. 14,05: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,40: Primera sesión: "La vida alrededor". 1959.	MATINAL 11,15: Carta de ajuste. 11,30: Avance informativo. 11,31: La fiesta del Señor y Santa Misa. 12,30: Unidad móvil. Universidad. Moscú.
TARDE 17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: "Disneylandia". 19,30: Los Chiripitíflicos. 19,40: Buenas tardes. 20,30: Novela: "La actriz". (Capítulo XVI).	TARDE 17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: "El Pájaro Loco". "Jackson Five". 19,30: Los Chiripitíflicos. 19,40: Buenas tardes. 20,30: Novela: "La actriz". (Capítulo XVII).	SOBREMESA 14,00: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,35: Largometraje especial. "El escuadrón de la muerte". 1941. 17,55: Avance informativo. 18,00: "La hormiga atómica". 18,20: "El juego de la foca". juego-concurso. 19,00: Los Chiripitíflicos. 19,10: Documental. 20,10: Buenas tardes.	TARDE 16,30: Universidad. Moscú. 18,00: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: Dibujos animados. 18,45: Camino del record. 19,30: Los Chiripitíflicos. 19,40: Buenas tardes. 20,30: Novela: "La actriz". (Capítulo XVIII).	TARDE 16,30: Universidad. Moscú. 18,00: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: Dibujos animados. 18,45: Camino del record. 19,30: Los Chiripitíflicos. 19,40: Buenas tardes. 20,30: Novela: "La actriz". (Capítulo XIX).	TARDE 17,30: Avance informativo. 17,35: Vuestro amigo Quique. 17,50: Los Chiripitíflicos. 18,30: "El clan de los pilluelos". 19,00: Dibujos animados. 19,20: Festival del circo. 20,30: Planeta azul.	SOBREMESA 14,00: Concierto. 15,00: Noticias del domingo. TARDE 15,35: "Tarde para todos", con los siguientes espacios: A todo ritmo. Copa de Europa de Natación desde Berlín Este. Zoo Loco. Avance informativo. Mundo camp. Humor. Estrella invitada. Gracia Montes. 20,30: Baloncesto. España-Allstars.
NOCHE 21,00: Telediario. 21,35: Historias de Juan Español. 22,05: Grandes batallas. "La batalla del desierto" (I). 22,00: "Mónica de medianoche". 23,30: Veinticuatro horas. 24,00: Oración, despedida y cierre.	NOCHE 21,00: Telediario. 21,35: El cine. Cielo Tyrone Power. "El cisne negro". 1942. 23,10: Tiempo para creer. 23,30: Veinticuatro horas. 23,45: Oración, despedida y cierre.	NOCHE 21,00: Telediario. 21,35: Datos para un informe. 22,00: Estelar. 23,30: Veinticuatro horas. 24,00: Oración, despedida y cierre.	NOCHE 21,00: Telediario. 21,35: Sesión de noche: "Berlin Express". 1948. 23,10: Veinticuatro horas. 23,35: Oración, despedida y cierre.	NOCHE 21,00: Telediario. 21,35: Crónicas de un pueblo. 22,00: Toros. Puerto de Santa María. 23,00: Veinticuatro horas. 00,25: Oración, despedida y cierre.	NOCHE 21,00: Semanal informativo. 22,00: "La gran ocasión". Programa Concurso-Musical. 23,30: "El hombre y la ciudad". 00,30: Últimas noticias. 00,35: Oración, despedida y cierre.	NOCHE 22,00: Noticias del domingo. 22,15: Estrenos TV: "La teja de los lobos". 23,40: Estudio estudiantil. 00,10: Últimas noticias. 00,15: Oración, despedida y cierre.
UHF 20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: "Tiro Loco". 21,00: Jazz vivo. 21,30: Telediario. 22,00: Rito y geografía del canto. 23,30: Sombras recobradas: "La mujer marcada". 1926. 23,35: Última imagen.	UHF 20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: Polideportivo. 21,30: Telediario 2. 22,00: Biografía: Enrique Granados. 22,50: "Llamada". 23,00: Encuentro con la música. 24,00: Última imagen.	UHF 20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: "Frankstein Junior". 21,00: Grandes intérpretes. 21,30: Telediario 2. 22,00: Estudio abierto. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 00,30: Última imagen.	UHF 20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: "Bugs Bunny". 21,00: "Raíces". 21,30: Telediario 2. 22,00: La Tertulia. 23,00: Patrulla Juvenil. 24,00: Última imagen.	UHF 20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: Dibujos animados europeos. 21,00: "Matrimonio a la francesa". 21,30: Galería número 121. 22,00: Luces en la noche. 23,00: "Hawai 5-0". 24,00: Última imagen.	UHF 18,00: Carta de ajuste. 18,25: Presentación y avances. 18,30: C. Europa de Natación. Berlín. 20,30: "Furia". 21,00: Meridiano cero. 22,00: Crónica 2. 22,30: Ficciones: "Triby". 23,30: Nocturno. 00,30: Última imagen.	UHF 18,30: Carta de ajuste. 19,00: Presentación y avances. 19,01: "Los chicos del espacio". 19,30: Festival. 20,30: "Porky Pig Show". 21,00: "El hombre del rifle". 21,30: Documental. 22,00: Noticias del domingo. 22,15: Cineclub. 24,00: Última imagen.

El misterio de San Guillén y Santa Felicia

Una bella leyenda franco-navarra que, año tras año, vuelve a recordarse en la villa de Obanos



San Guillén y Santa Felicia siguen haciendo llorar a mujeres y niños de la Plaza Mayor de la villa navarra de Obanos.

Entre el 20 y el 27 de este mes de agosto, Obanos volverá a vivir su "Misterio de San Guillén y Santa Felicia", una de las más hermosas tradiciones navarras nacidas al socaire del Camino de Santiago y re- vivida otra vez, a la actualidad de nuestra época, desde 1965.

Un poeta y un sacerdote, Miguel Iribarne y Santos Beguistain, montaron en aquel año jubilar compostelano el guión del nuevo "Misterio", animado con música del maestro Luis Morondo y que verán tras verano se vuelve a contar, desde hace ocho años, a todos los vecinos de una villa que hasta in- terrumpe sus tareas agrícolas —base económica de su existencia— para poder revivir con toda intensidad la bella histo- ria de sus santos tantas veces repetida.

LA VILLA DE OBANOS

Los altos picos y las duras sierras del Pirineo navarro se suavizan hacia el interior en colinas onduladas. Los valles se hacen más abiertos y apare- cen al fin las ciudades tierres de labranza y las amplias vi- ñas de la Navarra intermedia entre la Ribera y la Montaña. Se unen aquí los viejos cam- ños jacobinos que entran en Francia por Roncesvalles y por Somport. Por ahí está Obanos, villa señorial de antigua histo- ria de tradiciones y costumbres entroncadas en la tierra y con las crestas de Montejurra al fondo. La historia de Obanos se cimenta principalmente en su privilegiada situación en el Camino de Santiago. En la edad Media, su Plaza Mayor vio desfilar personajes de los más diferentes linajes. Muchos de ellos, la mayoría, peregrinos de ida o vuelta por el cam- ño santiagoés.

El momento histórico más importante para Obanos se pro- duce a finales del siglo XIII, cuando la Casa Francesa de Champaña proyecta conquistar Navarra. El ejército extranjero ocupa todas las poblaciones im- portantes, que una a una se van sometiendo al conquistador. Pero en Obanos, un grupo de infanzones, capitaneados por Alvar Pérez de Rada, inicia la resistencia que culminará en 1328 con la proclamación de Doña Juana, condesa de Evreux, como reina de Navarra.

EL "MISTERIO"

Obanos fue, desde el princi- pio, un alto en el camino para

los viajeros a Compostela. Su noble hospedería fue descanso para el cuerpo y el alma de millares de peregrinos. Ahí se entroncó su "Misterio", el "Mis- terio de San Guillén y Santa Felicia", donde la aventura via- jera se entremezcla con nobles recuerdos de fe, de historia y de humanos esfuerzos. Tres ac- tos cuentan hoy, desde 1965, la historia, vieja de legendarios personajes que pasaron por Obanos tantas veces como el recuerdo de sus habitantes.

Aquitania es un Estado mi- núsculo recostado entre el mar y el Pirineo francés. Una de las antiguas divisiones de la Ga- lia Romana, que aparece des- pués como Ducado en los días merovingios y más tarde con propia soberanía. La dinastía aquitana culmina con Guillér- mo V el Grande, mecenas de las artes y las letras, que go- bierna desde 990 hasta 1030 y

de Felicia, Guillén de Aquitania, decide rescatar a su hermana para llevársela otra vez a la vi- da palaciega. Cuando la encuen- tra estalla la tragedia. La prin- cesa no quiere acceder al dese- o de su hermano. Guillén mata a la hermana que ha ve- nido a buscar. El pueblo, hor- rorizado, lo arroja hacia Com- postela.

El tercer acto acontece en Arnotegui. Hay danzas y fiestas y entre los peregrinos se esconde Guillén, que vuelve de Santiago sin paz ni sosiego. Cuando la multitud reza, apa- rece Nuestra Señora, y por fin, la gracia produce el milagro de devolver la paz al ánimo del príncipe de Aquitania. En ade- lante, Guillén, como ermitaño, se quedará en Arnotegui.

Seiscientos personajes volve- rán dentro de unos días a ha- cer realidad el "Misterio" tan- tas veces centenario, este dra-



El infantil «cartel de ciego» cuenta a todos la bella y dramá- tica historia de los dos hermanos de Aquitania.

que viajaba cada año como pe- regrino, alternativamente a Ro- ma y a Santiago. Sus descen- dientes se relacionan activa- mente con la historia de Espa- ña. Guillermo X muere precisa- mente en Compostela. Una de sus hijas será más tarde, en su segundo matrimonio, madre de Corazón de León y de Juana sin Tierra. El ducado de Aquitania se incorporará definitivamente a la corona francesa en 1453.

Sobre este pilar histórico está montada la leyenda de Santa Felicia y de San Guillén. El "Misterio" comienza cuando una princesa de la casa de Aquitania, Felicia, decide pere- grinar a Compostela. Vuelve emocionada de su peregrina- ción al Apóstol y decide reti- rarse de su vida palaciega para, en Amocain, vivir una existen- cia humilde y olvidada.

En esta villa navarra se desa- rrollará el segundo acto del "Misterio", cuando el hermano

ma sacro que en la Plaza Ma- yor de Obanos volverá a hacer llorar a las viejas y a los niños y hará pensar un poco más profundamente por unos días a los hombres de aquellos va- lles navarros.

El Ministerio de Información y Turismo ha incluido el "Mis- terio" de Obanos en sus Fiestas de España, lo ha decla- rado de interés turístico y le ha adjudicado el Premio Nacio- nal Extraordinario de Literatu- ra "Misterio de Elche". El es- fuerzo colectivo que supone la representación anual de la histo- ria de San Guillén y Santa Felicia bien merece todos estos galardones.

GERTRUDIS DE PABLOS (PYRESA)

PEATON!

TANTO SI ESPERA A PODER CRUZAR, COMO SI ESPERA SU TRANSPORTE, NO ESPERE EN LA CALZADA. ESPERE EN LA ACERA.

La acidez, causa primordial de la úlcera de duodeno

UNA HORMONA DIGESTIVA, QUE PUEDE ASPIRARSE COMO SI FUERA RAPE

La pasta alimenticia, minucio- sa y lentamente elaborada en el estómago, al ponerse en mar- cha hacia el intestino puede re- sultar químicamente agresiva para las delicadas paredes del duodeno por las que ha de pa- sar, debido a la acidez relativa- mente alta que presenta y que tiene su causa en el jugo gástrico en el que está empapada. Al quite de esta peligrosidad sale la «secretina», hormona di- gestiva que el propio duodeno produce, precisamente bajo el estímulo de los ácidos estoma- cales presentes en la pasta nutri- tiva y que estimula a su vez la secreción (de ahí su nombre) de un conjunto de enzimas en el páncreas y de billis en el hí- gado, conjunto de reacción alcali- na y que al desembocar tam- bién en el duodeno neutraliza, o al menos amortigua, la acidez un tanto nociva que proviene del estómago. Esta hormona «secretina» es un péptido; o sea, su molécula está constituida por aminoácidos, pero además con- tiene fósforo y yodo, esto últi- mo en forma de tiroxina, por lo que el tiroide juega un impor- tante papel en la presencia de «secretina» en el duodeno, en cuanto a adquirir o no úlceras duodenales. La misión de la «secretina», puesta de manifiesto por los bioquímicos, no pue- de ser más beneficiosa para la salud: frenar en el duodeno la acidez gástrica. De esta manera transforma la pasta alimenticia en un medio de digestión ade- cuado y así facilita la asimila- ción de los alimentos.

La importancia que tienen las funciones digestivas de la «secretina» ha hecho que se bus- quen procedimientos para sinte- tizarla en los laboratorios quí- mico-farmacéuticos, con el fin

de emplear esta hormona en la prevención y cura de úlceras de duodeno. Es preciso aportar es- ta sustancia al organismo, espe- cialmente si la secreción del páncreas falla y se pone de manifiesto ese peligro de que las paredes del duodeno sean ataca- das por los ácidos del jugo gástrico, lo que da origen a úlcera duodenal. La úlcera producida incrementa la producción de ta- les ácidos y ello exacerba la si- tuación maligna, con lo que se crea un grave círculo vicioso. Se impone, por tanto, el dispo- ner de «secretina» en nuestro cuerpo para defendernos ade- cuadamente. Químicos del Ins- tituto Max Plank, de Munich, bajo la dirección del catedrático Erich Wünsch, han sinteti- zado varias hormonas de acción

digestiva, entre ellas la «secretina», la «gastrina» y la «moti- lina».

La «secretina», tal vez la más importante en cuanto que con ella puede curarse la úlcera de duodeno, se presenta en forma de polvo. Administrada incluso aspirándola como si fuera rape, protege las paredes del duodeno contra los estragos de los áci- dos gástricos y si los tejidos estuvieran ya atacados llegan a reponerse sin necesidad de in- tervención quirúrgica.

Por lo que respecta a la hór- mona «gastrina», hay que decir que su manera de proceder es muy distinta a la de la «secretina», ya que lo que hace es es- timular fuertemente la secre-

ción de ácido clorhídrico y de más ácidos orgánicos estoma- cales y en consecuencia incremen- ta el peligro de ulcerización duodenal, al igual que sucede ante cualquier sobrecarga exo- gena de ácidos, singularmente si se trata de ácidos de tanta in- tensidad como el acético; de ahí que abusar del vinagre sea me- dio para la salud, pues amena- ja la predisposición de adquirir úlcera de duodeno. Por último, la hormona «motilina» presenta la característica de hacer que el contenido del estómago se ma- tenga en continuo movimiento, y esto evita se detenga y que la acidez dañe las paredes es- tomacales y duodenales.

S. P. C.

Entre la solidaridad social y la filosofía «hippie»

Por SABINO ALONSO-FUEYO

Quizás en ninguna otra épo- ca como en la actual haya vi-vido el hombre tan solicitado por las urgencias vitales de cada instante. Quizás en nin- gún otro momento histórico como el presente sea la ocu- pación —la falta de ocio— su primera condición de vida. Ocupación —preocupativa— en realidad.

El hombre de hoy pasa las horas y los días en febril ac- tividad, de aquí para allá, sin descanso apenas; vive ocupán- dose con las cosas, maneja a diario cosas, hace con ellas esto y lo otro, bien sea en el or- den de lo material, bien en el ámbito de lo intelectual, pues las ideas, los conceptos tam- bién son, en cierto modo, co- sas, «archicosas».

Más esta ocupación nuestra con las cosas, o tremenda vo- luntad de «hacer», es paradójicamente la consecuencia ló- gica de una anterior «pre-ocupación». Es decir, que prime- ro nos «pre-ocupamos» del fu- turo, hacemos planes, desea- mos alcanzar determinados objetivos —sobresalir en una u otra profesión— y después ponemos en juego todas las posibilidades de actuar, es de- cir, entramos en la zona de la ocupación. Lo cual implica lucha, luchar contra las cir- cunstancias —que suelen ser hostiles— con la pretensión de transformar toda hostili- dad en un mundo de circuns- tancias favorables. Es así co- mo construimos denodada- mente la propia vida que es, según Ortega y Gasset, un «prehacer». Algo tenemos que hacer por fuerza para vivir una vida que no sea precisa- mente cosa, concepto o núme- ro, producto social para im- plicarnos y complicarnos, ade- más, en el misterio de los he- chos, para existir como perso- nas, como singularidad única.

Este «algo» reférese, por su- puesto, a los valores econó- micos, fundamento de la so- ciedad. De ahí que haya dicho el filósofo: «Primum vivere...» (Por razón de la dignidad hu- mana se debe a los hombres un complejo de bienes mate- riales que ellos pueden exigir en nombre de lo que hemos dado en llamar «justicia so- cial»). Pero las distintas y complejas cuestiones econó- micas han de plantearse y re- solverse de acuerdo con la moral, sintiéndose cada uno de nosotros más digno y res- pectable ante la propia con- ciencia, de acuerdo con las normas de conducta que a ve- ces rayan en el heroísmo, co- mo tantos ejemplos dados an- te la historia por los que se ha preferido morir por un ideal de vida.

El problema, en definitiva, es de toda una época, por no decir insoluble. Siempre se ha hablado a las gentes en tér- minos parecidos a estos: «De- béis abandonar todo para penetrar en la realidad; de- béis renunciar y sólo enton- ces hallaréis la realidad». (Los cínicos lo hicieron así en la antigüedad griega. Lo hicieron después los anacoretas, el «mendigo voluntario» de Za- ratustra, los «hippies» en la actualidad). Es decir, que si existe en nosotros una pro- pensión instintiva al «despe- go», a estar «desligados», ca-

bría preguntar: ¿Por qué es- tamos apegados, entonces, a las atracciones, al lujo, a las cosas del corazón o de la mente? ¿Por qué nos ocupa- mos y preocupamos tanto? ¿Qué sucedería si no estuvié- ramos apegados a nuestro pro- pio nombre, a nuestra pro- piedad, a nuestros esquemas mentales y creencias, si tuvié- semos despreocupados por- mente? Pues que nos cona- riaríamos como perdidos naufragos sin playa. De ahí que el temor al vacío, a no ser nada, a no figurar, a no tener causa de que vivamos ocu- dos y preocupados, que nos vinculemos a algo, y está- justamente, en el proceso de vincularse a algo o a algo, la raíz de todo dolor, de todo conflicto existencial. Por- todas las cosas acaban y mu- ren: nuestros bienes y nues- tros recuerdos, nuestra familia, nuestros recuerdos e ilusiones.

En otros términos: amba- mos riquezas y en esa ocu- pación constante de tener va ya incluida la inquietud, sobresalto; y para evitarlo, practica el desapego, el renun- ciamiento, la filosofía «hippie». Persistimos así en un estado invariablemente afligido y quietante. Es el círculo que se abre dolorido entre la con- ciencia y el aislamiento, que en la relación con los demás uno se revela a sí mismo descubriéndose de alguna ma- nera; y como, en general, re- sistimos a ello, pretendemos «ocultarnos» en la con- ciencia, a veces incómoda, cuando nos desligamos de ella y apartamos de la sociedad. Cuando aparecen los «pies». Cuando se adopta una actitud contra toda clase de convencionalismos —que debe ser negativa— ante la crisis de creencias actuales. (PYRESA)

De la cantidad a la calidad

Por CARMELO MARTINEZ

Durante muchos años, y de forma creciente, hemos disfrutado o soportado —según se mire— millones de turistas. Como da la casualidad de que en el mundo todo crece, des- de los niños a los viejos, los millones de turistas fueron creciendo: al principio, para alegría; después, para preocu- pación, y últimamente, para alarma de los indígenas.

Las ventajas del turismo es- tán claras. Junto a millones de otros feos han venido chi- cas monisimas. Junto a millo- nes de señoras y señores dis- puestos a gastarse el mínimo posible, han venido «hippies», jipis en cristiano, que no tie- nen un solo duro, pero tam- bién han venido algunos num- berosos metidos en la «ración de gambas. Junto a los que a des- cubrirnos, y nos han descu- berto, han venido millones de turistas de buena voluntad, que han comprobado perfecta- mente que no se fustaba a na- die por llevar bikini, sobre to- do si era sueca.

La desventaja del turismo —siempre de cara a los indi- genas— también han sido evi- dentes. Resulta que la maldita ley de la oferta y la demanda es una ley como la copa de un pino, y que una demanda acre- centada entre julio y agosto en veinticinco millones de bo- cas y boquitas nos dejaba los precios siempre más hermo- sos que antes. Resulta que comprar en los mercados, en pura ley de competencia, tam- bién tiene su aquel. Resulta que los listos del turismo han organizado sus charters, sus hoteles y hasta sus autobuses compatriotas: con lo cual, si un turista pagaba su estancia en Francfort, y pagaba allí también su avión, y le traía una agencia alemana —que es lo normal— y un avión o un autobús alemán, y llegaba aquí con todo pagado, a un hotel propiedad de un ale- mán, los beneficios para el país no son tan boyantes co-

mo los contabilizadores del turismo pudieran creer.

¿Quiere esto decir que yo soy contrario al turismo?

¡Libreme San Amancio!, co- mo exclamaba uno de los pro- tagonistas de mis novelas del Oeste.

A mí, personalmente, el tu- rismo me parece una cosa muy seria, y la ejerzo, mar- chándome de turista en cuan- to puedo.

Lo que sí creo, porque tam- bién tengo derecho a opinar, digo yo, es que después de unos años de turismo en can- tidades masivas, quizás a este paso la convenga pensar un poco detenidamente, y medi- tar las ventajas de un turis- mo de calidad. No se trata de poner barreras, porque el mundo es de todos. Pero sí se trata de que quien vaya a en- trar por nuestras puertas, tan- de par en par abiertas, garan- ticé que, por lo menos, tras el mínimo indispensable para subsistir.

A mí no me molesta que los ingleses, en la llegada, me puedan preguntar cuánto di- nero llevo, del mismo modo que no me molesta que los norteamericanos consulten su «lista negra» para ver si estoy en ella. Un visitante debe lle- var el dinero indispensable y, si se mira de otro lado, debe ser un visitante cómodo, sin antecedentes incómodos.

Lo que está claro es que, además de ciertas exigencias, como vuelos charters (donde la proporción es injusta por completo), alojamientos o in- gresos, más la garantía de que puedan subsistir para los que llegan por libre, hay que pen- sar en que siempre conviene seleccionar un poco.

No digo que le vayamos a cerrar la puerta a la gente que desea visitarnos en las de- bidas condiciones. Simplemen- te —como me decía el otro día una alta personalidad—, lo que no podemos, dada la generosa ayuda estatal en fa- cilidades y créditos, es hacer el primo. Hablando en técni- co: lo que no podemos es primar el ocio de Europa.

(PYRESA)

Teléfono automático desde Valladolid

Marque las siguientes cifras delante del número del abonado a que desea llamar:

- Barcelona: 93.
- Bilbao: 944.
- Ciudad Real: 926.
- Madrid: 91.
- Oviedo: 928.
- Palencia: 985.
- Salamanca: 922.
- Santander: 942.
- Toledo: 925.
- Burgos: 947.
- Gerona: 972.
- León: 987.
- Palma Mallorca: 971.
- Zaragoza: 976.
- Tarragona: 977.
- Segovia: 911.
- Pontevedra: 986.

40 SED SIEMPRE QUEÑOS DE LA VELOCIDAD

PARADAS DE TURISMO

Ferrari	22000
Plaza San Pablo	22000
Plaza España	22000
María de Molina y Calvo Sotelo	22000
Plaza Mayor	22000
Banco de Santander	22000
Estación de San Bartolomé	22000
Plaza de la Cruz Verde	22000
Teatro Calderón	22000
Carretera Segovia (Delicias)	22000
Plaza de Santa Cruz	22000
Calle Santa Lucía	22000
Paseo Zorrilla (Gar- cía Morilla)	22000
Paseo Zorrilla (Sanatorio Quemada)	22000
Barrio 25 años de Paz	22000
Estación del Norte	22000
Barrio de Toros	22000
Barrio Girón (sin número)	22000
Taxis gran turismo (esquina Plaza Zo- rrilla) sin número	22000
Plaza Circular	22000

AFRICA LESMES

INDISCUTIBLE TITULAR DE LA SELECCION NACIONAL FEMENINA JUNIOR DE BALONCESTO

«Ser octavas en el Campeonato de Europa está bien, pero hemos podido quedar mejor»



Este es el equipo español junior que ganó su billete para participar en el Campeonato de Europa. La del centro, es Africa Lesmes.

Apellido ilustre el suyo en esto del deporte. Pero Africa Lesmes —hija del entrante Paco— no ha alcanzado la internacionalidad por el apellido, ya que su especialidad nada tiene que ver con el fútbol. Africa juega, y juega muy bien, al baloncesto. Tanto, que Ed Jucker, responsable de la preparación del equipo nacional femenino junior, la llevó hace unos meses al Torneo Pre-europeo y ahora ha vuelto a contar con ella para la fase final del Campeonato de Europa, que se ha disputado estos días en Italia.

—¿Sufrieron las cosas bien? —No nos podemos quejar, porque el octavo puesto que hemos alcanzado es una buena clasificación para el nivel que ha venido ocupando el baloncesto femenino español en el ámbito europeo. Pero con un poco más de suerte, o al menos de experiencia, hubiéramos podido quedar quintas o sextas.

—¿Cumplió Africa Lesmes? —Yo creo que sí. He jugado como titular todos los partidos, lo que significa que no lo he hecho del todo mal. De cualquier forma, la responsabilidad se puede a veces y no rindes lo que sabes.

—¿El mejor partido? —Frente a Yugoslavia. Ellas nos tomaron un poco en bromas, pero en cuanto vieron que no iba a ser fácil ganárnas mantuvieron durante todo el encuentro al "cinco" titular. Hubo momentos en los que parecíamos farnos por delante y llegamos a hacernos a la idea de dar la campanada, pero esa misma circunstancia nos adelantó en los últimos minutos y tuvimos un encuentro que pudo haber sido una victoria.

—¿Fue una verdadera victoria? —Sí, porque casi siempre conseguimos superar la tremenda montaña de la estatura; la

—Dime una cosa, Africa: ¿El ambiente deportivo de tu familia ha influido en tu afición? —Por supuesto que sí. Mi padre y mi tío han sido jugadores famosos; mis hermanos también hacen deporte, y todo ello ha influido en que yo me aficionara.

—¿Por qué el baloncesto? —Porque me parece un deporte muy adecuado para la mujer. Además, es de los más completos.

—¿Nunca jugarías al fútbol? —No.

—Africa Lesmes, dieciocho años de edad y diez partidos con la selección nacional junior de baloncesto, prefiere la canasta a la pelota. Un anécdota ilustre en el mundo del deporte que no le ha valido a la hora de la verdad; ella ha jurado por que en la cancha ha demostrado sus merecimientos, porque Ed Jucker —que es uno de los mejores técnicos del basket americano— ha tenido fe en sus posibilidades.

J. M. ORTEGA

GRANDES DEL BOXEO ARGENTINO

Jose María Gatica, «EL BOMBARDERO»

Pegador excepcional, no supo cuidarse y murió arruinado en 1963



MADRID. (PYRESA). — El periodista Daniel Frascara llegó al Luna Park bonaerense acompañado de José María Gatica, que quería ser boxeador. Su deseo era entrevistarse con el promotor argentino Pace, celebre en sus organizaciones, en unión de Tito Lectoure. Era el año 1945.

A Gatica le llamaban "Mono". Era un muchacho retacón, ojos de cuarzo y una personalidad avasallante. Gatica asimilaba los comentarios pugilísticos como pocos boxeadores, y su secreto combatiendo residía en que la más mínima advertencia en el rincón o en el gimnasio era suficiente. Había sido así.

—¿Unos creían que Gatica se enarbaba con sus rivales, destruyéndolos, hasta verlos tendidos a sus pies; otros, por el contrario, estimaban que con el único púgil que no tuvo concesiones de ningún aspecto fue con Armando Rito, ante quien ya, como amateur, había sido derrotado.

Otro púgil que fue "gafe" para él era Alfredo Prada. Era una rivalidad enorme la que sostenían ambos pugiles. Seis veces se enfrentaron, siendo dos de ellas con otros amateurs. El resultado fue tablas, ya que si Prada venció en tres ocasiones, éstas fueron igualadas por Gatica en otros tres triunfos. La historia del brillante boxeo argentino señala que la rivalidad y las seis peleas Alfredo Prada-José M. Gatica serán difíciles de superar, consiguiendo ambos dejar pequeña la capacidad del Luna Park y dividir la afición en dos bandos: los "pradistas" y los "monos". Se decía que Gatica subía al ring derrotado de antemano cuando se enfrentaba a Prada, pero los hechos demostraron lo contrario, y es que Gatica no tenía temores ni complejos ante nadie.

En una de las peleas con Prada, Gatica resultó con fractura de mandíbula, debido a un cabezazo de Prada, y le declararon perdedor

por k. o. t. Las tablas ante estas peleas eran sensacionales. Una batía el récord de la otra, y así tenemos que la última, por ejemplo, celebrada el 16 de septiembre de 1953, recaudó la friolera de ochocientos mil pesos argentinos. Gatica, en sus noventa y cinco combates de profesional, llegó a ganar cinco millones de pesos viejos.

RUMBO A U. S. A.

Gatica intentó la aventura de viajar a Norteamérica y debutó ante Terry Young, que acababa de vencer a Bolaños, una de las figuras esperanzadoras del pugilismo USA del momento. Gatica, en cuatro asaltos, tumbó en la lona a Young. Nuevamente fue programado en el Madison Square Garden viejo, para enfrentarse a Ike Williams, campeón mundial de los pesos ligeros. La pelea estaba señalada para el 5 de enero de 1951. Su preparación era descuidada, sus lueras se multiplicaban, y el consúl argentino, señor Olivieri, le llamó al orden, citándole al propio Consulado. La respuesta de Gatica fue agredir al consúl, que le expulso rápidamente del edificio.

Ike Williams estaba preparado entonces por Net Johnston. Arbitraba la pelea el juez neoyorquino Miller, y la expectación era enorme. Gatica, iniciado el primer asalto, alcanzó con un potente croché a Williams, que se tambaleó. Esto envalentonó al argentino, que "descuidó su guardia", y Williams replicó con un directo de derecha que tumbó a su rival. La pelea no había durado el asalto completo. ¡La decepción fue enorme! Gatica había así recogido el fruto de su vida licenciosa.

SU FINAL

Gatica ingresó en el Hospital Rawson un domingo de noviembre de 1963. Allí, en el segundo piso, estaba vencido y derrotado para siempre. Urgente intervención en el quirófano y su posterior fallecimiento. Una gran figura del boxeo argentino había dejado de existir. Gatica sería siempre recordado como una de las más grandes figuras del boxeo argentino, sin discusión.

SU HISTORIAL

Nació en Villa Mercedes (San

Luis) el 25 de mayo de 1925. Debutó como profesional al 7 de diciembre de 1945, venciendo en el primer asalto, por k. o., a Leopoldo Mayorano. Su última pelea fue ante Jesús Andreoli, al que venció por abandono, en el cuarto asalto, el 6 de julio de 1956. Perdió su imbatibilidad frente a Alfredo Prada, por k. o. t. en el sexto asalto, cuando cumplía su undécima pelea invicta. Efectuó combates: Buenos Aires, respectivamente. Como púgil amateur logró los siguientes títulos: Campeón de Argentina de veteranos en pesos plumas, en 1944; campeón latinoamericano, en Lima, en el mismo año, y campeón del "Guante de Oro", en 1945. Maravilloso profesional, sin embargo, no consiguió como tal ninguna corona.

Realizó un total de noventa y cinco peleas, de las cuales ganó ochenta y cinco (setenta y dos de ellas por la vía del k. o.), dos nulas, una "sin decisión", y perdió siete.

ALBERTO AMOROS

AJEDREZ

El torneo de Leningrado y su absurdo sistema

Criba de grandes maestros para buscarle un aspirante a Bobby Fischer

Terminó en Leningrado la primera parte de las eliminatorias para encontrarle un aspirante al campeón del mundo de ajedrez, Bobby Fischer, llamadas Torneo Interzonal, y fue, como era de esperar, una cruenta lucha, en la que participaron dieciocho jugadores, doce de ellos grandes maestros, y entre los cuales cuatro figuran en la tabla ELO (calificación establecida electrónicamente) con más de 2.600 puntos, entendiéndose el máximo de la calidad existente.

Naturalmente, el formidable certamen sólo ha permitido la calificación de tres colosos, lo que lleva implícito una injusticia fundamental, puesto que eran igualmente dignos de pasar a la siguiente prue-

ba otros tantos que quedaron descartados por la suerte, factor con hitario a la esencia misma de nuestro juego.

Clasificáronse el joven Karpov, el temido Korchnoi y el sorprendente porteamericano Byrne, que fue la sorpresa del torneo; pero quedaron fuera el combativo Larsen, el formidable Hübner y el más admirado de todos, el incomparable Thal, víctima al principio de dos tropiezos contra jugadores relativamente más flojos, que acabaron con el récord de sus ochenta y cuatro partidas sin perder y que ahora la salud y la resistencia abatan en un momento inoportuno, demostrando que ni siquiera la genialidad escapa a la regla humana de la imperfección.

Total, que en esta eliminatoria, jugada en la URSS, como ocurrirá con la que actualmente se está celebrando en el Brasil, los resultados falsean la realidad, puesto que permiten que el verdadero talento se pierda en el marasmo de los puntos a destiempo ocasionados por cualquier desliz. El método de los encuentros individuales a seis par-

tidas y la calificación por resultados alcanzados durante el año, son más justos y valoran mejor las diferencias que estos casuales choques a una sola partida. ¿Quién puede alardear de que no fallará una vez? Nadie. Pues en el llamado noble juego un solo fallo elimina dos millones de aciertos.

A continuación, una partida entre dos gigantes que se autoeliminaron por la ley de prelación sólo al superviviente con menor error.

Blancas: Larsen (URSS).
Negras: Thal (URSS).

Apertura inglesa

1.	PA4D, P3CR	15	C5R, CXC
2.	C3AD, A2C	16	DxD, AXA
3.	C3A, P4AD	17	RxA, D4D+
4.	P3CR, C3AD	18	C3A, TD1D
5.	A2C, P3R	19	R1C, P4R
6.	O-O, CR2R	20	CxC, PRxC
7.	P3D, O-O	21	D4A, D4T
8.	A2D, P4D	22	D4T, TR1R
9.	D1A, P3C	23	DxP, T3D
10.	A6T, A2C	24	F4CD, T3AR
11.	AXA, RxA	25	PxP, D4A
12.	PxP, CxP	26	P3A, D6T
13.	P4TR, C5D	27	D7A, T4A
14.	T1R, P3TR	28	PxP, T(4)AR

RAMOS, ACABADO



LOS ANGELES. (AFI). — Una dura y dura derrota por fuerza en el quinto asalto, ante el mexicano Tury Pineda, puso fin a la carrera pugilística, como profesional, de Ramon Barrios.

el AGUA provoca el firme deslizar te sea PRUDENTE

Hoy regreso el Valladolid de Cistierno

Hoy, sábado, concluye el «destierro» de los jugadores blanquiuioletas en Cistierno. El trabajo, a juicio del entrenador, ha sido muy bueno y la forma física de la plantilla es excelente. Escaladas, largos paseos, gimnasia y aire puro han puesto a los hombres del Real Valladolid a punto para comenzar los entrenamientos con balón.

Esta tarde, a las siete y media, aproximadamente, llegarán Gustavo Biosca y sus muchachos. Mañana, descanso, y el lunes, en sesiones de mañana y tarde, entrenamientos en el Estadio.

LA VUELTA A PORTUGAL

Fabuloso Agostinho, líder tras una escapada de 170 kilómetros

FIGUEIRA DA FOZ. (AFI). — La carrera hecha por Agostinho en la quinta etapa de la Vuelta a Portugal es la de las que acreditada a un corredor de auténtica clase.

Agostinho emprendió la fuga a pocos kilómetros de la salida y poco a poco fue aumentando su ventaja sobre el pelotón, de cuyas filas salieron en persecución

del fugado sus compatriotas Mendes y Sousa Santos y el español Jesús Manzanque.

Después de 170 kilómetros en solitario, su ventaja sobre Mendes y Manzanque era de 8 minutos y 53 segundos. Flitando seis kilómetros para la meta, esa ventaja había subido a 12 minutos y 24 segundos, para llegar a ser de 13 minutos y 23 segundos sobre Mendes y de 13-25 sobre Manzanque y Sousa Santos.

A partir de Coimbra y hasta la meta de Figueira, una gran cantidad de público siguió la carrera, aplaudiendo calurosamente la gran proeza de Agostinho y el tesón de sus más inmediatos perseguidores.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.-Joaquín Agostinho (Portugal), 24-59-33.
- 2.-Fernando Mendes (Portugal), 25-12-50.
- 3.-Jesús Manzanque (España), 25-13-9.

CUATRO JUGADORES DEL CASTELLON QUIERE DAUCIK

BARCELONA. (PYRESA). — El entrenador del San Andrés, Fernando Daucik, ha salido con dirección a Castellón de la Plana, en cuya ciudad se entrevistará con los directivos castellonenses para lograr el fichaje de los jugadores blanquinegros Causanilles, "Lo", Echarri y Maguregui.

El Málaga, finalista del Costa del Sol

MALAGA. (AFI). — El C. D. Málaga ha ganado por 4-2 al Boca Juniors en partido correspondiente al primer partido del Trofeo "Costa del Sol".

Esta noche se enfrentarán en el Estadio de La Rosaleda el Español de Barcelona y el Estrella Roja de Belgrado, para decidir el segundo finalista.

La cabrada corresponde a los vehículos. Pasión: circule por la arena.

29.	P4R, DXP+	34.	R1, DXP+
30.	R1T, DXP+	35.	R1A, D7A
31.	R2C, T4CR+	36.	Blancas abandonat
32.	R1A, D6T+		
33.	R2R, T7C+		

Peligro del verano

LOS INCENDIOS FORESTALES

El fuego en el monte, el incendio forestal, es el peligro número uno del verano, peligro que este año se acentúa considerablemente a causa de la ola de calor que actualmente afecta a la mayor parte de España. Unas veces por negligencia de nuestra parte y otras diversas causas, el monte se quema, y con el siniestro se pierden para siempre años de cuidados y de repoblación, de riqueza arbórea.

MIL QUINIENTOS INCENDIOS FORESTALES

Cuando estamos cubriendo las dos terceras partes del año actual, en pleno y caluroso mes de agosto, el total de incendios forestales de España supera la cifra de mil quinientos, que aunque es inferior a los registrados durante todo el año 1972, supone un total de hectáreas de monte arrasadas muy próximo a las pérdidas durante el

la conservación de la Naturaleza (ICONA, que cuenta con diversos medios y que en enero de este año adquirió ocho nuevos aviones cisternas de tipo "CL-215", para añadir a los dos "Canadair" que ya poseía desde 1971. Estos aparatos, capaces de cargar agua en lagos y pantanos sin necesidad de detenerse, son fundamentales para la lucha contra los incendios forestales, controlando desde el aire la propagación de las llamas y tratando de sofocarlas mediante el lanzamiento de cargas de agua.

EN DOCE AÑOS, VEINTIDOS MIL INCENDIOS FORESTALES

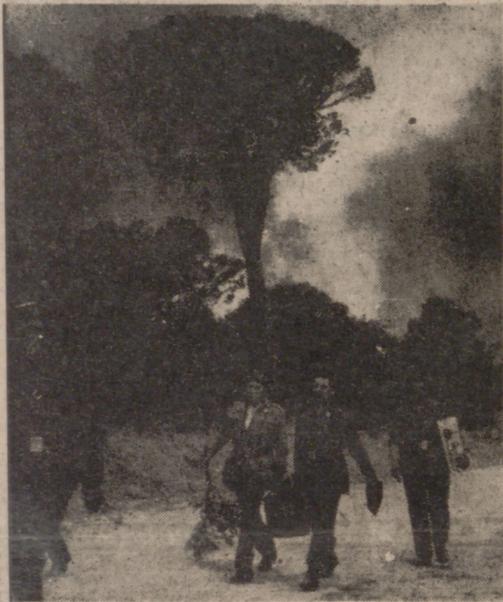
Las pérdidas que a la riqueza arbórea española le ocasionan los incendios forestales son cuantiosas y de difícil reparación. En los últimos diez años, cundidos a partir de 1961, se quemaron hectáreas por valor



MUCHOS INCENDIOS POR NEGLIGENCIA

Y ahora los datos reveladores de que todos tenemos un poco de culpa en gran parte de los incendios forestales de cada año. En 1970, del total de 3.203 incendios forestales registrados, un 53,9 por 100 se debieron a negligencia, un 12 por 100 fueron intencionados, un 3,5 por 100 se debieron a rayos, y un 3,2 por 100 a otros motivos, además del 46,6 por 100 que no pudieron establecerse las causas.

Por otra parte, el hecho de que sean los días festivos y sus vísperas cuando mayor número de brotes de incendio se producen, induce a pensar que es la gran masa de excursionistas quienes influyen en ese sustancial aumento y que con mayor cuidado por parte de todos, el monte puede conservarse con menor riesgo de incendios. (Servicio especial de PYRESA.)



pasado año (unas 40.000 hectáreas en este año).

Para luchar contra esta "plaga" del verano, el Ministerio de Agricultura cuenta en su seno con un organismo encargado de la prevención y extinción de los incendios forestales. Se trata del Instituto Nacional para

de 3.300 millones de pesetas, cifra que da una idea aproximada de la magnitud del problema que todos debemos ayudar a combatir.

Desde 1961 hasta la fecha, he aquí el número de incendios y los daños causados:

AÑO	Incendios	Hectáreas perdidas
1961	1.680	46.700
1962	2.022	53.333
1963	1.302	22.679
1964	1.645	31.398
1965	1.686	38.018
1966	1.443	49.354
1967	2.299	76.575
1968	2.109	56.628
1969	1.494	53.971
1970	3.203	87.825
1971	1.623	4.000
1972	2.148	57.283

¡PADRES!

Ustedes deben ser los mejores maestros de tráfico de sus hijos. No los dejen jugar en la calzada. Enseñenles a respetar las normas de tráfico y a temer sus peligros.

Protesta contra el terrorismo



ATENAS — Grupos de atenienses, frente al Palacio de Justicia, gritan "Muerte a los asesinos", a la salida de los autores del atentado del aeropuerto, que han sido declarados culpables de asesinato.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

Allende visitará Argelia

SANTIAGO DE CHILE, 11. (Efc).—Se ha confirmado que el Presidente Salvador Allende asistirá a la cuarta reunión de países no alineados, que se celebrará en Argel, entre el 5 y el 8 de septiembre próximo. El primer mandatario permanecerá fuera del país aproximadamente diez días, y aprovechará su estancia en África para visitar Zambia y Tanzania, según informó la agencia chilena "Orbe".

el mundo, ahora

ABIE MATHAN, EL MISIONERO DE LA PAZ EN ORIENTE MEDIO

Desde una emisora pirata transmite al mundo mensajes en contra de la guerra

A Limasol, el más importante puerto de Chipre, llega de vez en cuando a repostar, en los últimos meses, un pequeño barco blanco de bandera panameña que tiene pintada en sus costados esta extraña leyenda: «The Peace Ship».

«El Barco de la Paz» navega en aguas orientales del Mediterráneo desde el pasado mes de mayo bajo la capitania de un experto piloto israelí, Abie Mathan, que ha montado a bordo de su barco una emisora pirata de radio «para poder hablar libremente de paz a todos los países del mundo».

Catorce hombres, todos voluntarios, sin honorarios ni prebendas, se han embarcado en esta bella aventura, que ha conseguido ya la atención de países situados mucho más allá del área mediterránea.

Seis mil quinientas libras esterlinas llegaron hace muy pocas semanas hasta Nicosia, donde «El Barco de la Paz» tiene su apartado de correos y su breve cuenta bancaria. Las libras

iban destinadas a colaborar en los fines de Abie Mathan y habían sido obtenidas con la venta de cuadros —en pública subasta— de artistas israelitas ocoscos de ayudar a empresas más humanas y bellas que la guerra.

«Nos llaman piratas y se olvidan de los verdaderos corsarios extranjeros de esta región que patrullan nuestras aguas con sus naves cargadas de armas. Nosotros no tenemos más armas que nuestros inofensivos micrófonos, pero ellos, la VI Flota americana y los «destroyers» rusos, tienen derecho a navegar estos mares rebosantes de ingenios militares sin estar fuera de la ley».

Pero las quejas de Mathan siguen perdiéndose como las olas en las playas de todo el mundo. A DISPOSICIÓN DE TODOS LOS HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD

Abie Mathan ha conseguido para su emisora diez mil discos de escogidísima música, que han contribuido a que su emisora se



«Los micrófonos de mi emisora están al servicio de todos los hombres que aman la paz y odian la guerra».

COMENTARIO INTERNACIONAL

GRAVE PELIGRO EN INDOCHINA

Serían rematadamente tontos los camboyanos comunistas, con o sin el lamentable príncipe Sihanuk, si a partir del día 18 próximo, que es la fecha de la retirada de la aviación norteamericana, no lanzaran una ofensiva, con todo, sobre Camboya y el régimen del general Lon Nol, y, claro está, esa ofensiva, que amenaza a toda Indochina, llegará con las más graves consecuencias. La prohibición del Congreso USA, que en otros tiempos se llamaría traición, alentará a las tropas comunistas, armadas especialmente por los chinos, mientras que ya ha desmoralizado a los soldados de Phnom Penh, que se sienten desamparados, y de los cuales no se esperan rendimientos militares que puedan frenar la esperada ofensiva. Si Camboya sucumbe, cosa que parece inevitable, alterando todos los difíciles equilibrios de la península de Indochina, ese gravísimo hecho, de consecuencias imprevisibles, debe ser apuntado como el mayor de los desaciertos que el Congreso de los Estados Unidos realizó desde su creación. Luego vendrá, y muy pronto, la factura que USA tendrá que pagar.

La esperada ofensiva en Camboya, que empezará seguramente después de la retirada de los aviones norteamericanos, no podrá demorarse, puesto que, aparte de la retirada USA, no habrá que olvidar que en septiembre llegan las grandes lluvias en esa zona, que transforman en un lago todas las tierras bajas, todos los arrozales, haciendo con ello prácticamente imposible toda acción ofensiva, en tanto favorecen la defensiva. Agosto será, pues, el mes de las grandes decisiones militares en esa parte de la península indochina por esta extraña coincidencia de las lluvias y las impaciencias políticas del Congreso USA. Una decisión del Congreso de los Estados Unidos puede anular los resultados de varios años de guerra, de muchos sacrificios, de enormes dispendios económicos y hasta, si Dios no lo remedia, todos los logros que hacía la paz

se habían conseguido en esta última etapa. Y eso por la sencilla razón de que la presencia comunista en Camboya puede hacer que el Congreso tenga que rectificar sus errores y dar otra vez carta blanca al Ejecutivo, que no estaba tan equivocado como algunos representantes han creído. Las grandes transformaciones históricas se saltan con facilidad las votaciones de cualquier Congreso; claro que para ello tiene que primero vivirse la tragedia o las tragedias que una mala votación suele ocasionar.

Camboya, un pequeño país asiático, casi desconocido para la mayoría, entra ahora en un primer plano de la actualidad internacional, puesto que situado entre el Vietnam del Sur, Laos y Tailandia y, sobre todo, asomado al Mar de la China, frente a las costas de Malasia y Singapur, puede jugar el más importante papel, ofensivo o defensivo, ante la acción china en uno de los puntos más decisivos de Asia. La caída de Camboya en poder de los comunistas significaría la mayor amenaza para la península de Indochina, para Laos, Vietnam del Sur y Tailandia; pero, algo más tarde, también para todo el fabuloso imperio de Indonesia, donde están Sumatra, Java y Borneo, e incluso para las Filipinas. Todo lo que se defendió durante muchos años, y con muchos muertos, se vendría al suelo, acercándonos a otras catástrofes, gracias a una desafortunada decisión del Congreso USA puesto al servicio de la más peligrosa demagogia. Mirar un mapa de esa zona del mundo y pensar en un triunfo comunista en Camboya da verdadero miedo.

Pero, así lo creemos, aún pueden llegar decisivas medidas USA e incluso algunas medidas rusas, puesto que a la Unión Soviética no le interesa nada que la China, con o sin Mao, pueda dominar esa porción asiática de tanto valor estratégico, con tan alta demografía y tan fabulosas riquezas. Todo puede llegar gracias al desacuerdo de unos representantes USA.

CARLOS RIVAS

busque con interés a cualquier hora del día o de la noche. Desde el mito de la voz profunda de Um-Kulsum, a quien los árabes escuchan durante horas en pleno éxtasis, hasta las últimas grabaciones «pop» de Londres. Nueva York o Israel, se mezclan con los mensajes pacíficos de Abie Mathan, que se ha convertido en un esclavo de su idea.

«El Barco de la Paz», por decisión de su capitán, está a disposición de todos los hombres de buena voluntad que quieran usarlo a favor de fines pacíficos, a favor de la paz de esta Tierra Santa que esperamos, a guisa vez, pueda irradiar al mundo un ejemplo de convivencia humana».

Hace tan sólo unos días, varios escritores de nacionalidad palestina e israelita han discutido ante los micrófonos de Abie Mathan —en inglés, en árabe o en hebreo— las posibilidades de establecer un Estado palestino independiente, ese Estado por el que desde hace tantos años matan y mueren miles de felicitados.

«The Peace Ship» es propiedad de una Fundación registrada en los Estados Unidos y formada en parte de ella miembros de diversas religiones. De manera especial católicos y protestantes. A la Fundación, que tiene ramificaciones en diferentes países de Europa y América, no pertenece ningún árabe ni ningún judío, y el propósito para el que fue creada es sólo el de contribuir a la paz en el extremo oriental del Mediterráneo.

«Las gentes de esta región —dijo muchas veces Abie Mathan— está cansada de guerra». Los soldados sueñan con volver a sus casas, a sus universidades, a sus campos, a sus talleres. Todos estamos obligados a ayudarlos para que puedan realizar su aspiración, que es la más humana de todas».

GERTRUDIS PABLOS (PYRESA)